

CYRANO

TECHNICAL FILE / DOSSIER TECHNIQUE :



1015, 1015 B, 1015 BS, 1015 M & 1015 BSM

HMI 2500W HOT RESTRIKE FOLLOWSPOTS /
PROJECTEURS DE POURSUITE HMI 2500W
REAMORCAGE A CHAUD

V2c

VALIDATION : 18/01/12

DN30750000-E



ROBERT JULIAT

You have in your possession a ROBERT JULIAT HMI followspot. We would like to congratulate you on your choice.

The performance of the followspot depends on the care you'll give to its maintenance. We advise you to read this manual and then keep it for reference.

Do not hesitate to come up with suggestions ; it's thanks to you that our products will continue to improve.

Thank you.

ROBERT JULIAT

Vous venez de prendre possession de votre nouveau projecteur de poursuite et nous vous remercions de votre choix.

Le résultat que vous en obtiendrez dépendra pour beaucoup du soin que vous apporterez à son entretien, aussi nous vous conseillons de lire ces quelques pages qui ont été écrites à votre intention et de les conserver en cas de nécessité.

Ne manquez pas de nous faire part de vos idées ou suggestions ; c'est grâce à vous que le produit pourra évoluer.

Merci de votre attention.

ROBERT JULIAT

CONTENTS

Section : A **TECHNICAL DATA**

<i>User's instructions</i>	A - 1
<i>The identification plates</i>	A - 3
<i>Connection for 1015 / BS</i>	A - 5
<i>Connection for 1015 B</i>	A - 7
<i>Connection for 1015 M / BSM</i>	A - 9
<i>Putting the lamp into place</i>	A - 11
<i>Admissible Lamp</i>	A - 13
<i>Network use for 1015 B</i>	A - 15
<i>Connection for 1015 B</i>	A - 17

Section : B **MAINTENANCE**

<i>Condenser, mirror and spark-gap</i>	B - 1
<i>Non-functioning diagnosis for 1015</i>	B - 3
<i>Electrical diagram - lamp housing for 1015 / B / BS</i>	B - 5

Section : C **SPARE PARTS LIST**

<i>Lamp housing and lens tube</i>	C - 1
<i>6 way colour changer unit</i>	C - 2
<i>Lens tube inner parts</i>	C - 3
<i>Lens tube inner parts for 1015 / M</i>	C - 4
<i>Lens tube inner parts for 1015 B / BS / BSM</i>	C - 5
<i>"Black-out" iris cassette</i>	C - 6
<i>Lamp housing, socket holder and lamp</i>	C - 7
<i>Aspheric lens and mirror holder detail</i>	C - 8
<i>Zoom handle, gobo changer & chopper option</i>	C - 9

SOMMAIRE

Section : A UTILISATION

Consignes d'utilisation	A - 2
Les plaques signalétiques	A - 4
Raccordement pour 1015 / BS	A - 6
Raccordement pour 1015 B	A - 8
Raccordement pour 1015 M / BSM	A - 10
Mise en place de la lampe	A - 12
Lampe admissible	A - 14
Utilisation dans un réseau pour 1015 B	A - 16
Connectique	B - 18

Section : B ENTRETIEN

Condenseur, miroir et éclateur	B - 2
Diagnostic de dysfonctionnement pour 1015	B - 4
Schéma électrique - lanterne pour 1015 / B / BS	B - 5

Section : C NOMENCLATURE

Lanterne et zoom	C - 1
Changeur 6 couleurs	C - 2
Pièces intérieures zoom	C - 3
Pièces intérieures zoom pour 1015 / M	C - 4
Pièces intérieures zoom pour 1015 B / BS / BSM	C - 5
Cassette iris	C - 6
Lanterne, support douille et lampe	C - 7
Détail support lentille asphérique et porte-miroir	C - 8
Poignée de blocage du zoom, passe gobo, & option guillotine	C - 9



Please read carefully all the instructions before operating the appliance.

GENERAL INSTRUCTIONS

1. Not for residential use.
2. **Only qualified technicians are permitted to service these fixtures.**
3. In addition to the instructions indicated on this page, you must adhere to the relevant health and safety requirements of the appropriate EU Directives.
4. This fixture is in compliance with section 17: Lighting appliance for theatre stages, television, cinema and photograph studios. Standards NF EN 60598-1 and NF EN 60598-2-17.
5. This fixture is rated as IP20, and is for indoor use only.

FIXTURE

6. **Warning:** high voltage ignition. Disconnect from the mains before any servicing.
7. Make sure the fixture is correctly mounted on an appropriate support.
8. The protection screens, lenses or U.V. filters must be replaced if there is any visual damage which might reduce their performance, for example, by cracks or deep scratches.
9. When hung or flown the fixture must be secured by another hanging accessory (such as a safety cable or bond) that is of suitable length.
10. The safety bond or cable must be securely attached at the back of the fixture. It must be as short as possible or rolled up as necessary to ensure the fixture does not travel any distance should it be dislodged.
11. Movable accessories (barn doors, HMI shutters, spill rings etc.) must also be secured with a suitable safety cable or bond at the front of the fixture.
12. Take into account the weight of both the fixture and the accessories when choosing the strength of the attachment point and the safety cable or bond.
13. Do not open the lighting fixture when the lamp is on.
14. Both the lamp and lamp housing heat up when powered. Wait until the fixture is cold before servicing.
15. Do not tamper with the design of the fixture nor any of its safety features.
16. Tighten the electrical mains cable connections regularly. Replace mains cable with an identical one if damaged.
17. Use only with correct power supply.

Ventilation

18. Keep well away from flammable material.
19. Do not use outside. Do not cover. Do not permit the fixture to get wet.
20. To avoid overheating, do not obstruct air vents.
21. If the fixture has fans, make sure they are working correctly. If fans are not working, turn the fixture off immediately and service as necessary.

Lamp



Danger

The discharge lamp used emits short-wave ultraviolet radiation which is harmful to skin and eyes.

22. Use only fully enclosed in the fixture.
23. Never look at the lamp directly.
24. Warning: U.V. rays : Protect your eyes.
25. Check that the lamp voltage corresponds to the mains voltage used.
Do not use a lamp with power that is an incorrect type or voltage to the one that is indicated on the lamp housing or packaging.
26. The lamp must be replaced if it has been damaged or deformed by the heat.
27. Use only when bulb is in place.

Cleaning

28. Do not touch the lamp or the mirror with your fingers.
29. Keep optical parts (lens, lamps,...) clean with alcohol.
30. Regularly remove dust from the mirror with a soft and clean rag.
31. If the fixture has filters they must be cleaned frequently.

POWER SUPPLY

32. Disconnect from the mains before any servicing.
33. Mains connection only. Do not connect to an "electronic output" (dimmer, static relay...).
34. Do not use outside. Do not cover.
35. The power supply has circuit breakers, which should always be kept accessible.
36. There is no maximum distance between the lighting unit and the power supply.
37. Check the mains voltage.

PLEASE NOTE

These products have been built to conform to European standards relating to professional lighting equipment. Any modification made to our products will void the manufacturers' warranty



Avant de mettre l'appareil sous tension, veuillez lire attentivement les instructions ci-après.

CONSIGNES GÉNÉRALES

1. Impropre à l'usage domestique.
2. **Matériel professionnel : intervention par technicien qualifié uniquement.**
3. Outre les consignes d'utilisation figurant dans la présente notice, vous devrez respecter les prescriptions générales de sécurité et de prévention des accidents édictées par le législateur.
4. L'appareil auquel est attachée cette notice rentre dans la section 17 : luminaires pour éclairage de scènes de théâtre, des studios de télévision, de cinéma et de photographie. NF EN 60598-1 et NF EN 60598-2-17.
5. Ces appareils sont considérés IP20 et réservés à une utilisation intérieure.

PROJECTEUR

6. **Attention** : amorçage haute tension. Isoler électriquement avant toute intervention.
7. Veiller à ce que le projecteur soit monté avec un support approprié.
8. Les écrans de protection, les lentilles ou les filtres à ultraviolets doivent être remplacés s'ils sont visiblement endommagés au point que leur efficacité en soit diminuée, par exemple par des fêlures ou des rayures profondes.
9. En position suspendue (crochet, boulon...), l'appareil doit obligatoirement être assuré par une suspension auxiliaire (élingue, chaîne...) convenablement dimensionnée et ancrée à l'arrière de l'appareil. La liaison devra être effectuée au plus court, au besoin avec plusieurs tours si la longueur de l'élingue ou de la chaîne le nécessite.
10. Les accessoires amovibles (coupe-flux, volets HMI...) doivent également être assurés par une élingue de taille appropriée, ancrée à l'avant de l'appareil. Tenir compte de leur poids pour la charge d'accrochage.
11. Ne pas ouvrir l'appareil sous tension.
12. Lampe et supports chauds. Attendre que l'appareil soit froid avant toute intervention.
13. Ne pas modifier la sécurité.
14. Resserrer régulièrement les connexions et contrôler l'état des câbles. Si le câble est détérioré, le remplacer par un câble identique.
15. Utiliser l'appareillage d'alimentation approprié.

Ventilation

16. Ne pas placer le projecteur à proximité d'une matière inflammable.
17. Ne pas utiliser à l'extérieur. Ne pas couvrir.
18. Pour éviter toute surchauffe de l'appareil, ne jamais boucher les passages d'air.
19. Si l'appareil comporte un ou plusieurs ventilateurs, vérifier qu'ils fonctionnent bien. Si un dysfonctionnement apparaît à ce niveau, éteindre immédiatement le projecteur et effectuer les contrôles nécessaires.

Lampe



Danger

Les lampes à décharge utilisées dans ces appareils émettent des rayons ultraviolets dangereux pour les yeux et la peau.

20. À utiliser uniquement dans les appareils prévus pour ces lampes.
21. Ne jamais s'exposer directement à la lampe.
22. Émission de rayons UV : protéger votre vue.
23. Ne pas utiliser de lampes de type ou de puissance autres que celle indiquée.
24. La lampe doit être remplacée si elle a été endommagée ou déformée par la chaleur.
25. Ne pas mettre sous tension sans lampe en place.

Nettoyage

26. Ne pas toucher les lampes et l'intérieur des miroirs avec les doigts.
27. Nettoyer les lentilles et les lampes avec de l'alcool.
28. Dépoussiérer régulièrement les miroirs avec un chiffon doux, sec et propre.
29. Si l'appareil comporte des filtres, les dépoussiérer régulièrement.

ALIMENTATION

30. Isoler électriquement avant toute intervention.
31. Raccordement direct secteur. Ne pas raccorder sur une sortie "électronique" (gradateur, relais statique...)
32. Ne pas utiliser à l'extérieur, ne pas couvrir.
33. L'alimentation comporte des organes de protection qui doivent toujours être facilement accessibles.
34. Il n'y a pas, en principe, de distance maximum entre projecteur et alimentation, pour autant que l'on tienne compte de cette distance pour la section du câble utilisé (Excepté CDM-T : 3 mètres maximum).
35. Contrôler la tension secteur.

REMARQUE

Appareils réalisés en conformité avec les directives européennes de normalisation appliquées au matériel d'éclairage professionnel. Toute modification du produit dégage la responsabilité du constructeur.



ROBERT JULIAT

TECHNICAL FILE

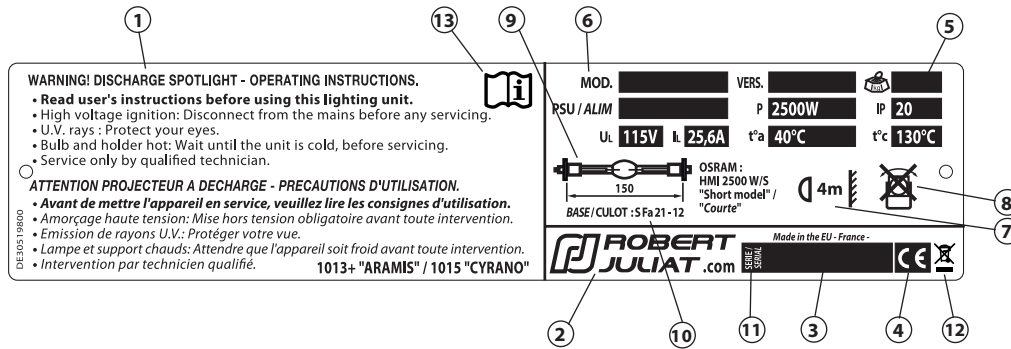
2500W HMI FOLLOWSPOT

1015 /
B, BS, M & BSM

Section A - 3

THE IDENTIFICATION PLATES.

- The identification plate situated on the 2500W HMI Followspot.



- 1 User's instructions, **read the previous page attentively.**
- 2 The brand mark, manufacturer's name and origin of the product.
- 3 Control N° : Year & WeeK.
- 4 European conformity.
- 5 Net weight without accessories.
- 6 - Lighting unit's reference & technical characteristics.
 - PSU = The type of power supply unit necessary.
 - P = Maximum power authorised.
 - A_L = Max. lamp intensity.
 - U_L = Max. voltage at the lamp terminal.
 - IP 20 = indoor use ONLY.
 - t_a = surrounding temperature.
 - t_{max} = External maximum temperature of the unit.
- 7 Restrictive position use : front view.
- 8 Minimum distance between a flammable material and the lighting unit.
- 9 Types of admissible lamps.
- 10 Type of lamp base accepted.
- 11 Serial number.
- 12 WEEE directive label.
- 13 Read manual.

Units :

- Dimensions = metre (m) millimetre (mm).
- Weight = kilogram (kg).
- Intensity = Ampere (A) milliampere (mA).
- Voltage = Volt (V).
- Frequency = Hertz (Hz).
- Power = Watt (W).
- Temperature = Degree Celsius (°C).

Robert Juliat reserve the right to change or alter any of the items detailed on this page, to increase or improve manufacturing techniques without prior notice.



ROBERT JULIAT

DOSSIER TECHNIQUE

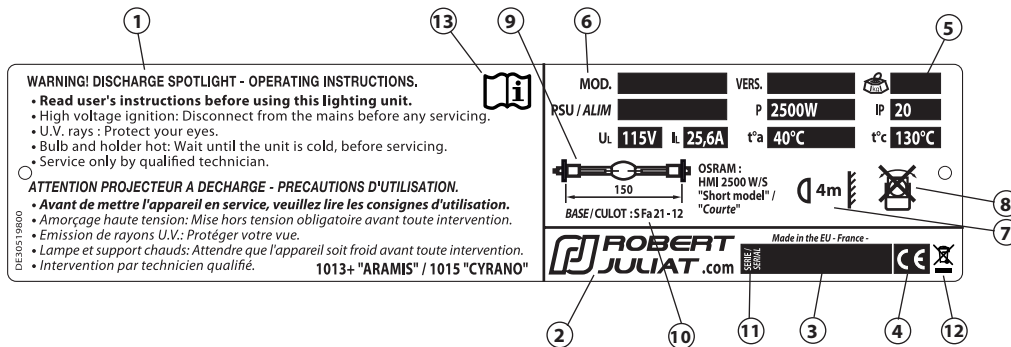
POURSUITE HMI 2500W

1015 /
B, BS, M & BSM

Section A - 4

LES PLAQUES SIGNALÉTIQUES.

- La plaque signalétique montée sur le Poursuite HMI 2500.

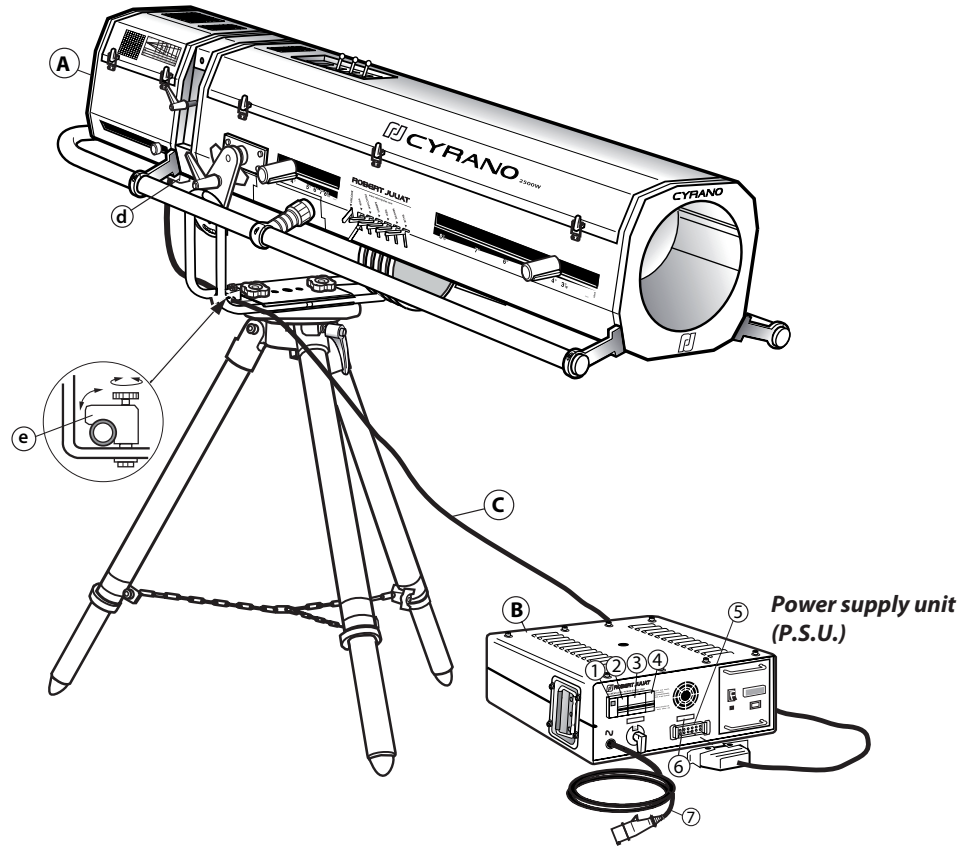


- 1 Consignes d'utilisation, lire attentivement la page précédente.
- 2 Le sigle, nom du constructeur et l'origine du produit.
- 3 Un code de contrôle : Année & Semaine.
- 4 Conformité Européenne.
- 5 Poids net sans accessoire.
- 6 - Référence du projecteur & caractéristiques techniques.
 - Alim = Type d'alimentation nécessaire.
 - P = puissance maximum autorisée.
 - A_L = Intensité max. de la lampe.
 - U_L = Tension aux bornes de la lampe max.
 - IP 20 = utilisation intérieure uniquement.
 - t a = température ambiante.
 - t max = température maximum extérieure de la carrosserie.
- 7 Positions restrictives d'utilisation : en vue de face.
- 8 Distance minimum d'une matière inflammable par rapport à l'appareil.
- 9 Type des lampes admissibles.
- 10 Culot de lampe accepté.
- 11 N° de produit.
- 12 Marquage directive DEEE.
- 13 Lire le manuel.

Unités utilisées :

- Dimensions = mètre (m) millimètre (mm).
- Poids = kilogramme (kg).
- Intensité = Ampère (A) milliampère (mA).
- Tension = Volt (V).
- Fréquence = Hertz (Hz).
- Puissance = Watt (W).
- Température = Degré Celsius (°C).

CONNECTIONS.



Mains voltage.

- Check the conformity of the mains voltage input with the values indicated on the identification plate of the PSU (mains voltage & lamp power)

Rating plate (6) : Lamp power.

Lighting unit / Power supply connection.

- Connect the lamp cable (C) to the connector (5) of the ballast and connector (d) to the lighting unit.
- Lock the cable (C) into the cable lock (e).
- Place the lamp into position - refer to section A - 11.
- Engage the circuit breaker (3) and check that the protection (4) is well engaged.
- Plug the cable (7) to the mains. If the power is present, the checklight (1) lights up immediately.
- Engage the circuit breaker (2).

• Use only the listed cables to connect to the mains - Refer to the respective PSU technical file.

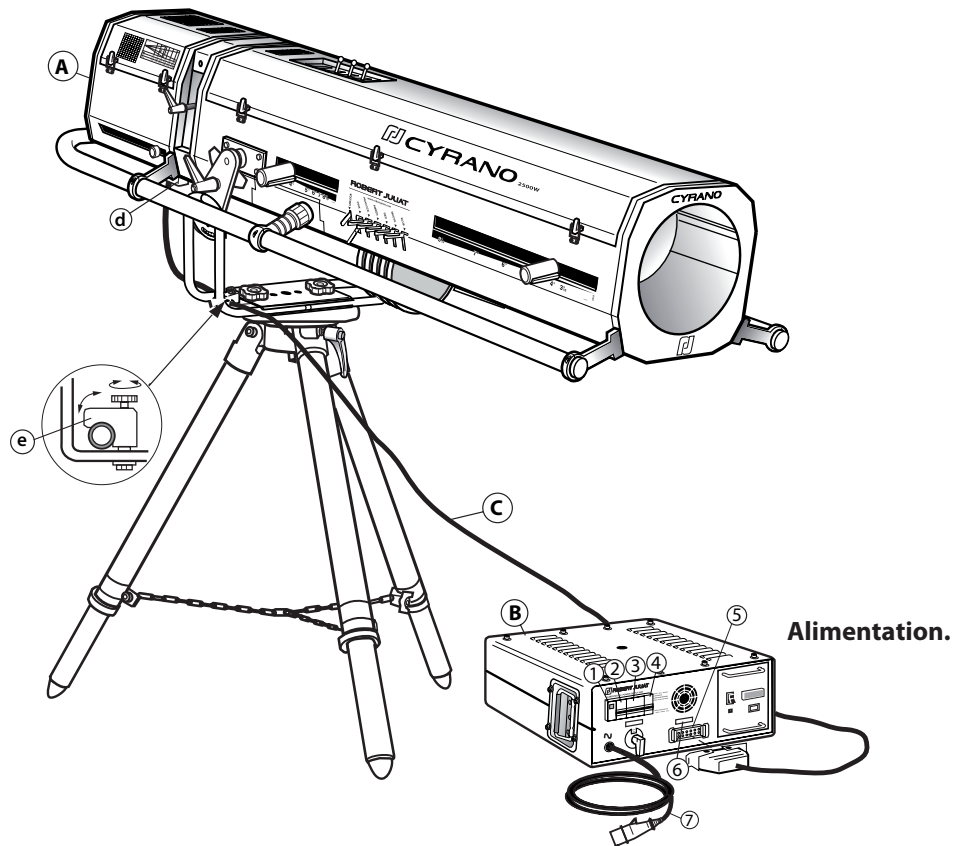
DESCRIPTION.

- (A) **1015 / BS - Manual shutter version.**
d - EM HARTING 16 x 16A power socket.
- (B) **Power supply unit.**
- (C) **Lamp cable.**
Cable H07 RN-F 18G 1,5 mm² length 3m fitted with 16 x 16A M/F HARTING connectors.

WARNING !

- Never open the lamp house's bonnet when the lighting unit is on.
- Do not change the safety switches.
- Never connect to a dimmable channel.
- Use only when lamp in place.

RACCORDEMENTS.



Tension secteur.

- Contrôler la conformité de la tension d'entrée avec les préconisations de la plaque signalétique sur l'alimentation (tension secteur et puissance de la lampe).

Plaque signalétique (6) : Puissance de la lampe.

Raccordement Projecteur / Alimentation.

- Raccorder le cordon (C) sur le connecteur (5) du ballast et le connecteur (d) du projecteur.
- Verrouiller le câble (C) dans la bride de maintien câble (e).
- Mettre la lampe en place - voir section A - 12.
- Enclencher le disjoncteur (3) et vérifier que la protection (4) est bien enclenchée.
- Brancher le cordon secteur (7). Si le secteur est présent, le témoin en amont (1) s'allume immédiatement.
- Enclencher le disjoncteur (2).

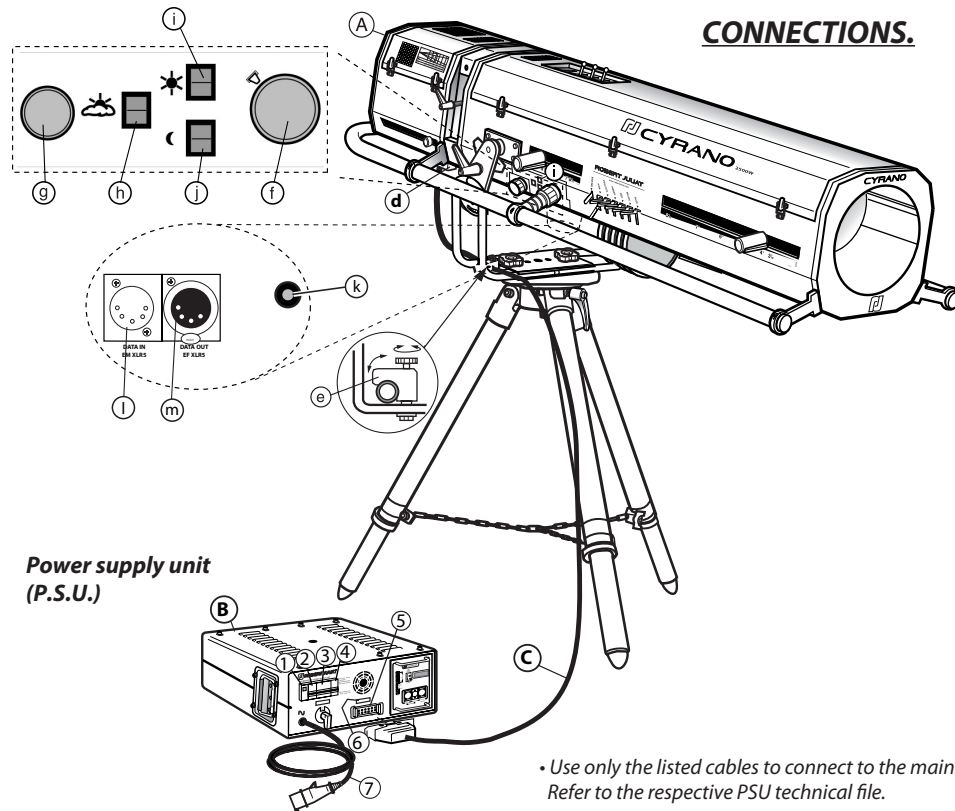
ATTENTION !

- Ne jamais ouvrir le capot de lanterne, projecteur allumé.
- Ne pas modifier les sécurités.
- Ne jamais raccorder sur un circuit gradué.
- Ne pas amorcer sans lampe.

- N'utiliser que les cordons spécifiés pour le raccordement au réseau électrique - Reportez-vous au dossier technique respectif.

DESCRIPTION.

- (A) **1015 / BS - Version obturateur manuel.**
d - EM HARTING 16 x 16A alimentation.
- (B) **Boîtier d'alimentation.**
- (C) **Cordon de montée de lampe.**
Câble H07 RN-F 18G 1,5 mm² longueur 3m équipé de connecteurs HARTING 16 x 16A M/F.



CONNECTIONS.

Power supply unit (P.S.U.)

• Use only the listed cables to connect to the mains - Refer to the respective PSU technical file.

Mains voltage.

- Check the conformity of the mains voltage input with the values indicated on the identification plate of the PSU (mains voltage & lamp power)

Rating plate (6) : Lamp power.

Lighting unit / Power supply connection.

- Connect the lamp cable (C) to the connector (5) of the ballast and connector (d) to the lighting unit.
- Lock the cable (C) into the cable lock (e).
- Place the lamp into position - refer to section A - 11.
- Engage the circuit breaker (3) and check that the protection (4) is well engaged.
- Plug the cable (7) to the mains. If the power is present, the checklight (1) lights up immediately.
- Engage the circuit breaker (2).

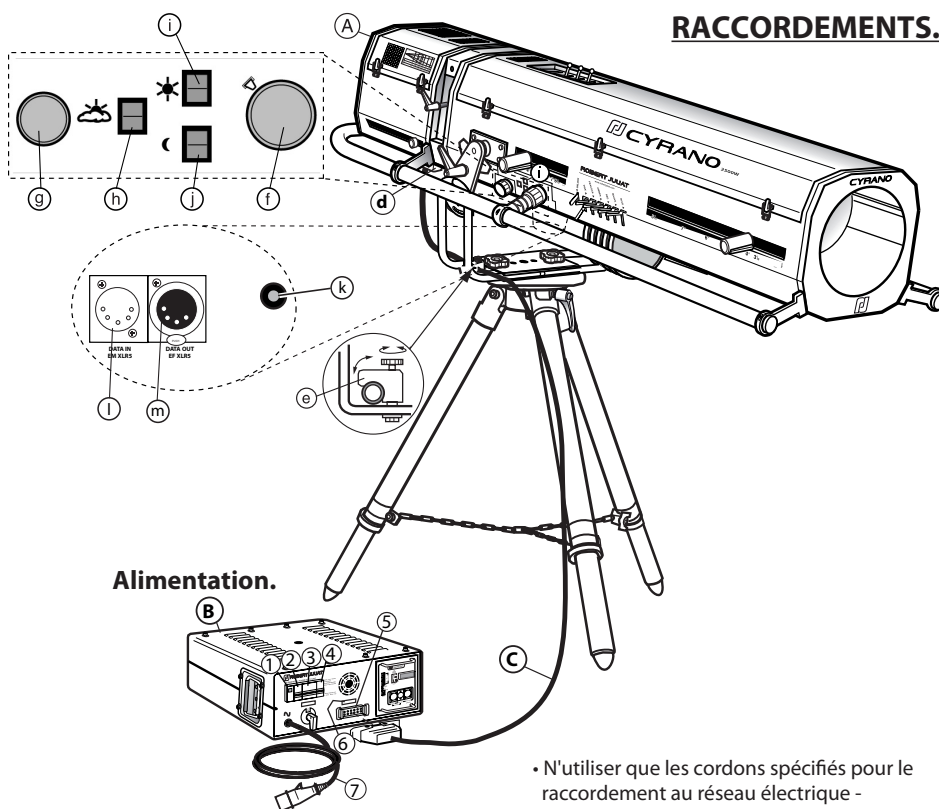
DESCRIPTION.

- (A) **1015 B - Motorised shutter version.**
 - d - EM HARTING 16 x 16A power socket.
 - f - Local control for motorised shutter, dimming 0 to 10 (0 = shutter closed).
 - g - Local control for motorised soft filter, dimming 0 to 10 (0 = light beam not blurred).
 - h - Soft filter flash.
 - i - Shutter flash, full beam.
 - j - Shutter flash, blackout.
 - k - Fuse (10,3 x 38 - 2A).
 - l - EM XLR 5 input DATA.
 - m - EF XLR 5 output DATA.
- (B) **Power supply unit.**
- (C) **Lamp cable.**
Cable H07 RN-F 18G 1,5 mm² length 3m fitted with 16 x 16A M/F HARTING connectors.

WARNING !

- Never open the lamp house's bonnet when the lighting unit is on.
- Do not change the safety switches.
- Never connect to a dimmable channel.
- Use only when lamp in place.

Robert Juliat reserve the right to change or alter any of the items detailed on this page, to increase or improve manufacturing techniques without prior notice.



RACCORDEMENTS.

Alimentation.

- N'utiliser que les cordons spécifiés pour le raccordement au réseau électrique - Reportez-vous au dossier technique respectif.

Tension secteur.

- Contrôler la conformité de la tension d'entrée avec les préconisations de la plaque signalétique sur l'alimentation (tension secteur et puissance de la lampe).

Plaque signalétique (6) : Puissance de la lampe.

Raccordement Projecteur / Alimentation.

- Raccorder le cordon (C) sur le connecteur (5) du ballast et le connecteur (d) du projecteur.
- Verrouiller le câble (C) dans la bride de maintien câble (e).
- Mettre la lampe en place - voir section A - 12.
- Enclencher le disjoncteur (3) et vérifier que la protection (4) est bien enclenchée.
- Brancher le cordon secteur (7). Si le secteur est présent, le témoin en amont (1) s'allume immédiatement.
- Enclencher le disjoncteur (2).

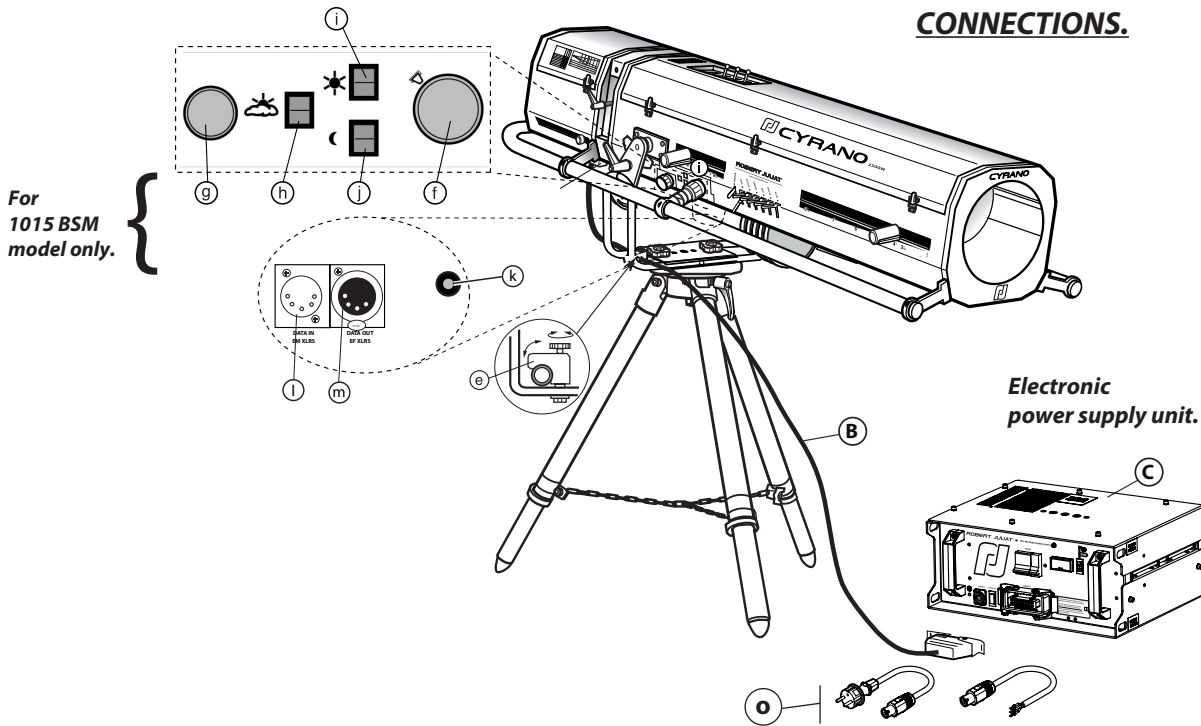
DESCRIPTION.

- (A) 1015 B - Version avec obturateur motorisé.**
 - d - EM HARTING 16 x 16A alimentation.
 - f - Commande locale de l'obturateur progressif motorisé, graduée de 0 à 10 (0 = obturateur fermé).
 - g - Commande locale du dépoli progressif motorisé, graduée de 0 à 10 (0 = pas de flu).
 - h - Flash dépoli.
 - i - Flash obturateur pleins feux.
 - j - Flash obturateur noir.
 - k - Fusible 10,3 x 38 - 2A.
 - l - EM XLR 5 : entrée DATA.
 - m - EF XLR 5 : sortie DATA.
- (B) Boîtier d'alimentation.**
- (C) Cordon de montée de lampe.**
Câble H07 RN-F 18G 1,5 mm² longueur 3m équipé de connecteurs HARTING 16 x 16A M/F.

ATTENTION !

- Ne jamais ouvrir le capot de lanterne, projecteur allumé.
- Ne pas modifier les sécurités.
- Ne jamais raccorder sur un circuit gradué.
- Ne pas amorcer sans lampe.

CONNECTIONS.



• Use only the listed cables to connect to the mains - Refer to the respective PSU technical file.

Mains voltage.

- Check the conformity of the mains voltage input with the values indicated on the identification plate of the PSU (mains voltage & lamp power).

Lighting unit / Power supply connection.

- Connect the lighting unit's power cable (B) by passing it inside the yoke.
- Leave a little slack and then block the cable (B) into the lock (e).
- Place the lamp into position - refer to section A - 11.
- Connect the cable (o) to the mains.

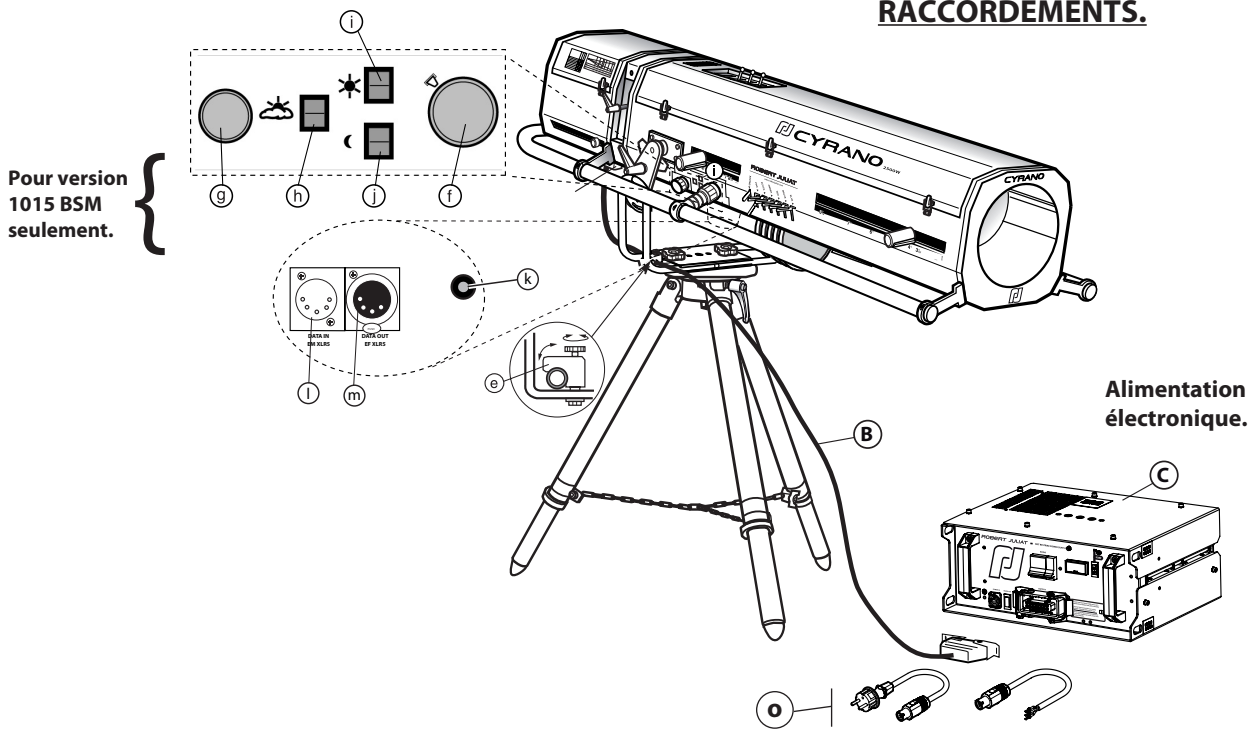
CAUTION - For your security !

- Never open the lamp house's bonnet and trapdoors when the lighting unit is on.
- Do not change the safety switches.
- Never connect to a dimmable channel.
- Use only when the lamp is in place.

DESCRIPTION.

- (A) 1015 M / (*)BSM - Motorised shutter version.**
 - d** - EM HARTING 16 x 16A power socket.
 - *f** - Local control for motorised shutter, dimming 0 to 10 (0 = shutter closed).
 - *g** - Local control for motorised soft filter, dimming 0 to 10 (0 = light beam not blurred).
 - *h** - Soft filter flash.
 - *i** - Shutter flash, full beam.
 - *j** - Shutter flash, blackout.
 - *k** - Fuse (10,3 x 38 - 2A).
 - *l** - EM XLR 5 input DATA.
 - *m** - EF XLR 5 output DATA
- (B) Lamp cable.**
Cable H07 RN-F 18G 1,5 mm² length 3m fitted with 16 x 16A M/F HARTING connectors.
- (C) Electronique power supply.**

RACCORDEMENTS.



• N'utiliser que les cordons spécifiés pour le raccordement au réseau électrique - Reportez-vous au dossier technique respectif.

Tension secteur.

- Contrôler la conformité de la tension d'entrée avec les préconisations de la plaque signalétique sur l'alimentation (tension secteur et puissance de la lampe).

Raccordement Projecteur / Alimentation.

- Raccorder le câble (B) projecteur/alimentation en passant celui-ci à l'intérieur de la fourche - verrouiller les sécurités.
- Clipser le câble (B) dans la bride maintien câble (e) en laissant le mou nécessaire.
- Mettre la lampe en place - voir section A - 12.
- Raccorder le câble (O) au secteur.

ATTENTION - Pour votre sécurité !

- Ne jamais ouvrir le capot et les portes de lanterne, projecteur allumé.
- Ne pas modifier les sécurités.
- Ne jamais raccorder sur un circuit gradué.
- Ne pas amorcer sans lampe.

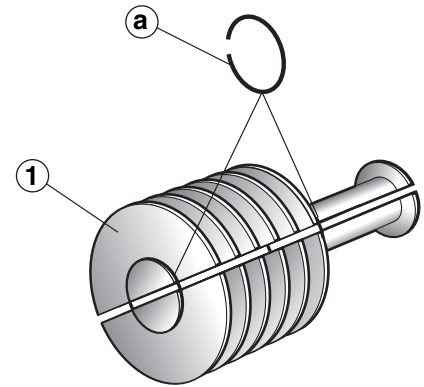
DESCRIPTION.

- (A) **1015 M / (*)BSM - Version avec obturateur motorisé.**
 - d - EM HARTING 16 x 16A alimentation.
 - *f - Commande locale de l'obturateur progressif motorisé, graduée de 0 à 10 (0 = obturateur fermé).
 - *g - Commande locale du dépoli progressif motorisé, graduée de 0 à 10 (0 = pas de flu).
 - *h - Flash dépoli.
 - *i - Flash obturateur pleins feux
 - *j - Flash obturateur noir.
 - *k - Fusible 10,3 x 38 - 2A.
 - *l - EM XLR 5 : entrée DATA.
 - *m - EF XLR 5 : sortie DATA.
- (B) **Cordon de montée de lampe.**
Câble H07 RN-F 18G 1,5 mm² longueur 3m équipé de connecteurs HARTING 16 x 16A M/F.
- (C) **Boîtier d'alimentation électronique.**

PUTTING THE LAMP INTO PLACE.

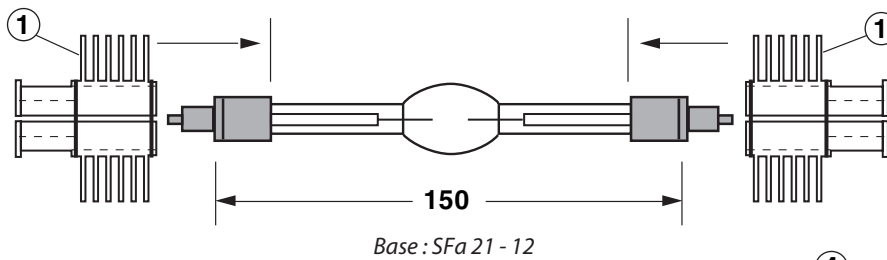
User's instructions :

- Make sure the voltage is turned off.
- Lamp is cold.
- Avoid touching the bulb of the lamp.



MOUNTING THE HEATSINK ONTO THE BASES :

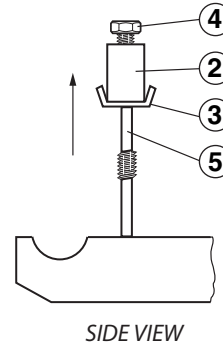
- Make sure that the guard rings (a) are well placed on the neck of the heatsinks (1).



PREPARATION OF THE JAW SOCKET :



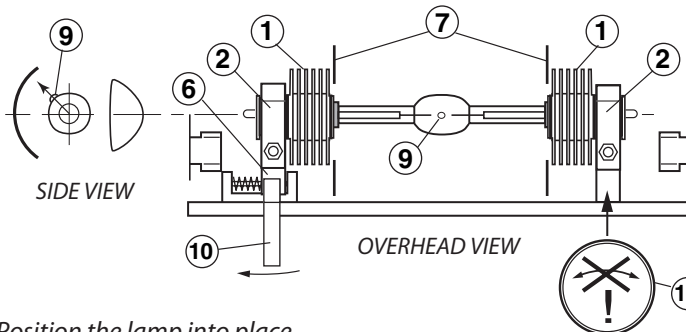
OVERHEAD VIEW



SIDE VIEW

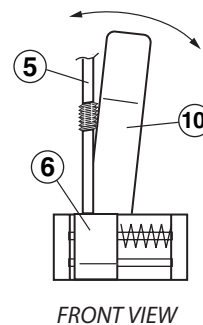
- Raise the deflector plate.
- Unscrew the nuts (4) and raise the jaws (2) to the top of the shunks (5).
- Turn the jaws (2) socket 90° to the exterior and place them onto the corner plates (3).

POSITIONING THE LAMP :

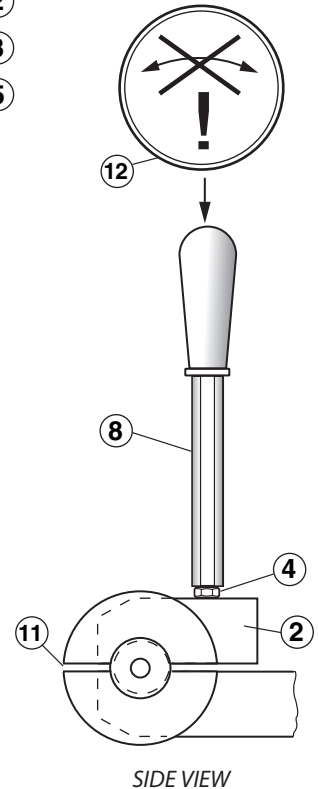


SIDE VIEW

OVERHEAD VIEW



FRONT VIEW



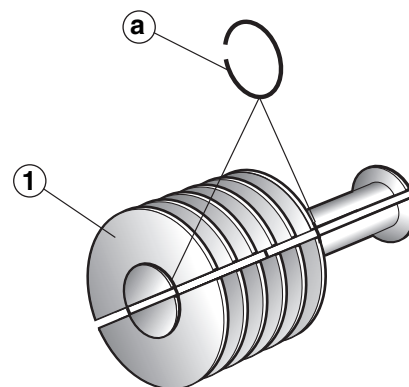
SIDE VIEW

- Position the lamp into place.
- Check that the heatsinks (1) are placed to the exterior of the isolating plates (7).
- Place the jaws (2) onto the neck of the heatsinks.
- **Make sure the necks of the heatsinks are placed well in the top and bottom jaws, check by moving the mobile jaw (6) with the help of the lever (10).**
- Place the slots of the heatsinks horizontally (11).
- Place the closing point of the lamp (9) upwards.
- Tighten the 2 nuts (4) with a 6 sided bolt-driver N° 13 (8) and make sure you stay in axe (12).

MISE EN PLACE DE LA LAMPE.

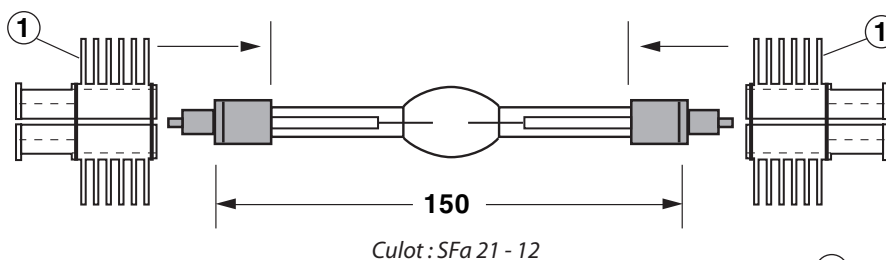
Précautions d'emploi :

- S'assurer d'être hors tension.
- Lampe froide.
- Eviter de toucher le bulbe de la lampe.



MISE EN PLACE DES DISSIPATEURS SUR LES CULOTS :

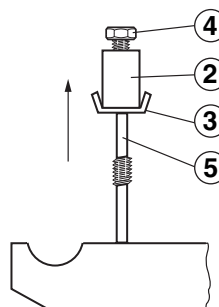
- S'assurer que les joncs (a) sont bien en place dans les gorges sur les dissipateurs (1).



PRÉPARATION DE LA DOUILLE :



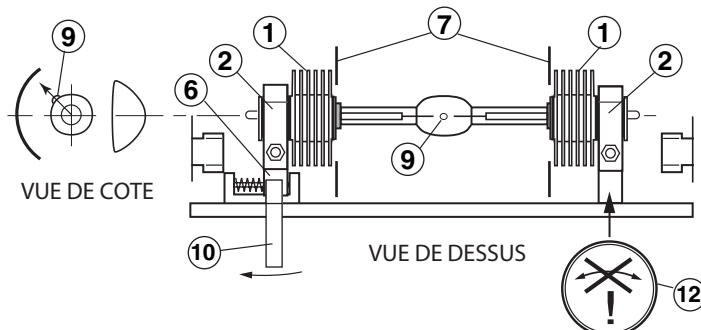
VUE DE DESSUS



VUE DE COTE

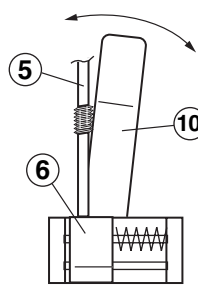
- Relever le déflecteur.
- Dévisser les écrous (4) et lever les mâchoires (2) au sommet de la tige (5).
- Tourner à 90° vers l'extérieur les mâchoires (2) et les positionner en attente sur les équerres (3).

MISE EN PLACE DE LA LAMPE :

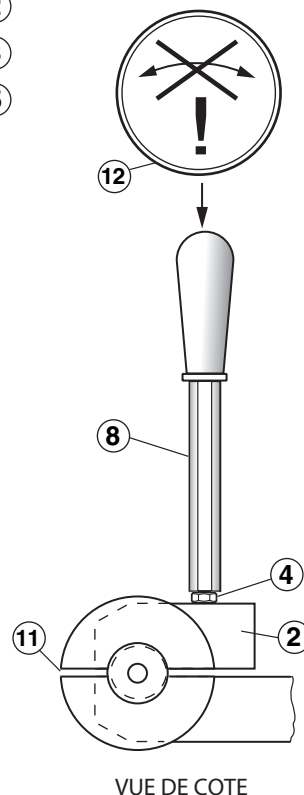


VUE DE COTE

VUE DE DESSUS



VUE DE FACE



VUE DE COTE

- Placer la lampe en position.
- Veillez à ce que les dissipateurs (1) soient extérieurs aux isolants (7).
- Ramener les mâchoires mobiles (2) dans les gorges des dissipateurs.
- **S'assurer que les gorges des dissipateurs rentrent bien à l'intérieur des mâchoires hautes et basses, contrôler en manœuvrant le côté mobile (6) à l'aide du levier (10).**
- Ramener les fentes des dissipateurs à l'horizontale (11).
- Positionner l'évent (9) de la lampe vers le haut.
- Serrer (sans excès) les 2 écrous (4) avec la clé emmanchée 6 pans de 13 (8) en restant bien dans l'axe (12).



ADMISSIBLE LAMP :
OSRAM : HMI 2500W/S
(Short model)

Manufacturer's recommendations :

- Read attentively the manufacturer's instructions.
- Positioning of the lamp and connecting of the power supply require great care. To make sure there is a good conduction of current, the mechanical support and the electrical connections must be free from dirt and corrosion. The clamps and brackets must be checked whenever the lighting unit has been transported.
- The lamp emits ultraviolet radiation. Direct exposure can be harmful to your health.
- It is recommended to avoid air draughts, also avoid exposing the lighting unit to bad weather.
- Use only when bulb in place

Technical characteristics :

	HMI 2500
Voltage at the terminals of the lamp.....	115 Volts
Amperage at the terminals of the lamp.....	25,6 Amps
Luminosity of the lamp.....	240 000 lm
Luminous effectiveness.....	96 lm/W
Colour temperature.....	5600 K
Base.....	SFa 21-12
Manufacturer's rated life.....	500 hours

User's precautions :

- The lamplife, as given by the manufacturer, is a theoretic lamplife duration as "in laboratory conditions", a cycle based on 3 hours on / 1 hour off. Briefer cycles reduce the duration of the lamplife.
- In operating conditions, it is uncommon for the lamp to be still working after 200 to 300 hours. Its efficiency can decrease by 30%.
- Premature wearing of lamp under performing conditions is mainly due to frequent switching on. Better leave the lamp on, through the performance, rather than switching it on repeatedly. (The lamplife is reduced about 1 hour, each time the lamp is switched on). It is advised to wait for 10 minutes before switching on again. (This extends the duration of the lamp.)
- **Use over 500 hours of the lamp : change the lamp even if it still lights up.**

New lamp :

- To achieve a good ionization of a new lamp, when using it for the first time, it is recommended to leave it on for a few hours.
- Preserve carefully the guarantee slip of the lamp, as it may be asked for in the event of a dispute.

Thank you.

Robert Juliat reserve the right to change or alter any of the items detailed on this page, to increase or improve manufacturing techniques without prior notice.



LAMPE ADMISSIBLE :
OSRAM : HMI 2500W/S
(Modèle court à arc court)

Recommandations du constructeur :

- Bien lire la notice du constructeur.
- La mise en place de la lampe et la connexion des alimentations requièrent un soin particulier. Les surfaces de contact du support et des connexions électriques ne doivent pas comporter d'impuretés ou de traces de corrosion afin de pouvoir assurer un bon passage du courant. Vérifier aussi la bonne fixation des pièces de blocage et des mâchoires après chaque déplacement du projecteur.
- La lampe émet un rayonnement ultra-violet. Une exposition directe peut porter préjudice à votre santé.
- Il est recommandé d'éviter les courants d'air. Éviter également d'exposer le projecteur aux intempéries.
- Ne pas essayer d'amorcer sans lampe en place.

Caractéristiques techniques :

	HMI 2500
Tension aux bornes de la lampe	115 Volts
Ampérage aux bornes de la lampe.....	25,6 Ampères
Luminosité de la lampe.....	240 000 lm
Efficacité lumineuse	96 lm/W
Température de couleur.....	5600 K
Culot.....	SFa 21-12
Durée de vie théorique	500 heures

Précaution d'emploi :

- La durée de vie donnée par le constructeur est une durée de vie théorique pour une utilisation dite de "laboratoire" sur la base d'un cycle de 3 heures allumées / 1 heure éteinte, des cycles plus brefs réduisent la durée de vie.
- En condition d'utilisation il est rare qu'une lampe reste opérationnelle au-delà de 200 à 300 heures ; son rendement pouvant diminuer jusqu'à 30 %.
- L'usure prématurée de la lampe, en utilisation spectacle, est essentiellement due à la fréquence des amorçages. Il est souvent préférable de maintenir une lampe allumée durant tout un spectacle plutôt que de procéder à des allumages répétés. (Chaque allumage réduit la durée de vie de lampe d'environ 1 heure.)
- L'équipement du projecteur permet en théorie un réamorçage à chaud, il est cependant recommandé d'attendre 10 minutes avant d'effectuer un nouvel amorçage. (Ceci permet de prolonger la durée de vie de la lampe.)
- **Au-delà de 500 heures d'utilisation : changer la lampe même si celle-ci éclaire encore.**

Lampe neuve :

- Afin de réaliser une bonne ionisation de la lampe, il est conseillé, à la première mise en route de laisser fonctionner celle-ci quelques heures en marche continue.
- Conserver précieusement la carte de garantie de la lampe, elle vous sera demandée en cas de contestation.

Merci

Le constructeur se réserve la possibilité de modifier ses matériels sans avis préalable. Les renseignements mentionnés sur cette notice sont donnés à titre indicatif et ne sauraient présenter de caractère contractuel.



DMX CONTROLS.

The shutter can be controlled on DMX 512 (connectors, encoders and Leds situated under the lighting unit's zoom).

- 3 encoders give the DMX address for the shutter.
- 1 encoder «SELECT», gives you the following information :
 - 0 : no DMX control.
 - 1 : shutter DMX control.
 - 2 : shutter and soft filter DMX control on 2 successive channels.
 - 3 : shutter, soft filter and the master DMX control on 3 successive channels.
 - 4 to 9 : incorrect positions indicated by the red Led.
- 3 Leds, side by side, give you the following information :
 - Green (A) : indicates DATA is ON.
 - Red (B) : Lights up when there is a protocol error. Flashes when address is out of the DMX range set (0 ou > Number of possible addresses) or for a incorrect position of the "SELECT" encoder.
 - Yellow (C) : indicates +5V. is ON.
- 1 Led on the motor's circuit board, visible on the shutter level :
 - Red (D) : Lights up when the motor is blocked.

The highest value overrides the command between the local control and a DMX control. The master fixes the highest limit.

If an DMX address is out of range, the digital command is not acknowledged.

The last value of the digital command is saved by the memory when the DMX network link is broken. The controls are regained when the command is higher than the last value saved.

Example of the master function.

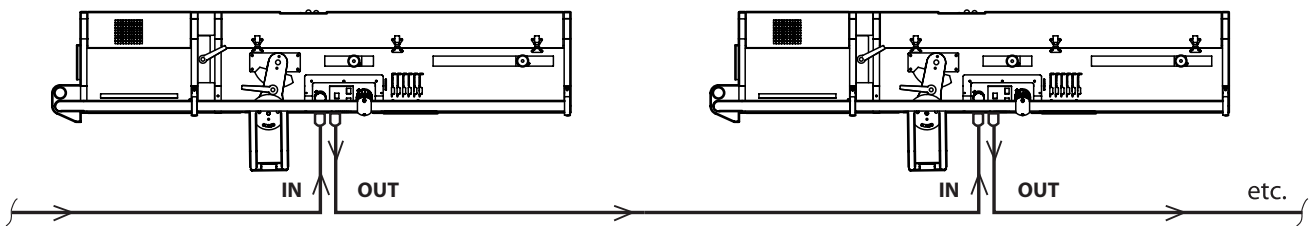
Address of the encoders = 100
 SELECT encoder = 3
 Channel 100 = Shutter
 Channel 101 = Soft filter
 Channel 102 = Master/Shutter

	Local control Shutter	Channel 100 Shutter	Channel 102 Master/Shutter	Result
Ex. 1	0	0 to 100%	100%	The shutter opens : 0 to 100%
Ex. 2	0	0 to 100%	50%	The shutter opens : 0 to 50%
Ex. 3	0 to 100%	0	100%	The shutter opens : 0 to 100%
Ex. 4	0 to 100%	0	50%	The shutter opens : 0 to 50%
Ex. 5	0 to 100%	20%	80%	The shutter opens : 20% to 80%

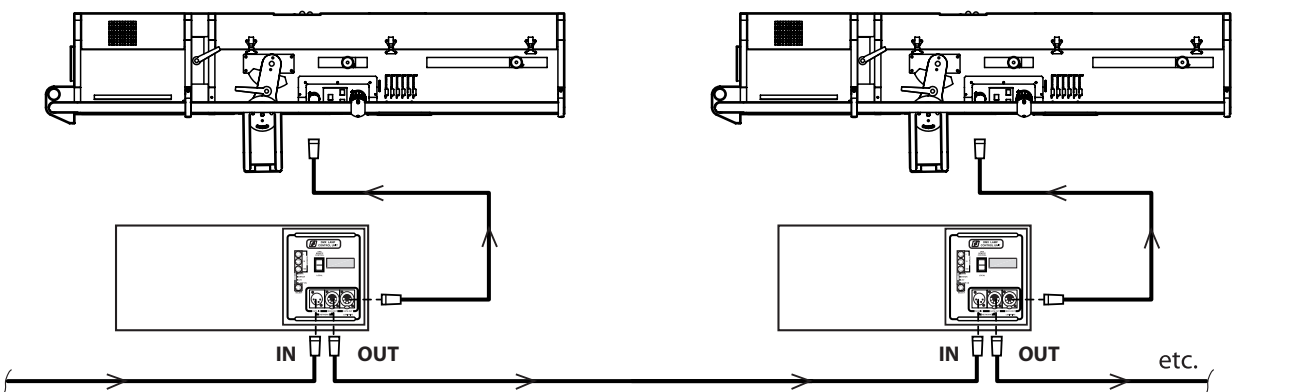
Grouping the shutter DMX controls (same channels or groupings on the lighting board), allows synchronizing for a whole set of follow spots.

DMX LINK USE.

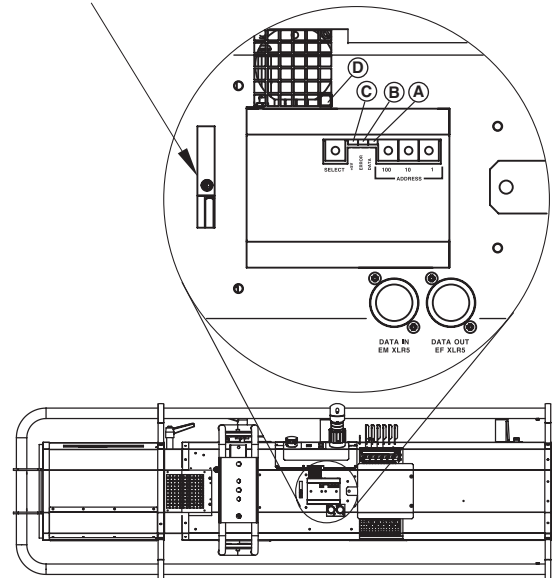
Wiring when using a manual power supply.



Wiring when using a DMX power supply.



Manual emergency knob for shutter. (in case of motor failure).



Robert Juliat reserve the right to change or alter any of the items detailed on this page, to increase or improve manufacturing techniques without prior notice.

Commandes DMX.

L'obturateur et le flou peuvent être commandés en DMX 512 (connectique, roues codeuses et leds situées sous le projecteur).

- 3 roues codeuses donnent l'adresse DMX pour l'obturateur.
- 1 roue codeuse SELECT offre les possibilités suivantes.
 - 0 pas de commande DMX.
 - 1 commande DMX de l'obturateur.
 - 2 commande DMX de l'obturateur et du flou sur 2 circuits successifs.
 - 3 commande DMX de l'obturateur, du flou et d'un master sur 3 circuits successifs.
- 4 à 9 positions incorrectes signalées par la led rouge.
- 3 leds donnent les informations suivantes.
 - Vert (A) : Présence DATA.
 - Rouge (B) : Allumée pour protocole erroné. Clignotante pour adresse hors de limites DMX (0 ou > nombre d'adresses possibles) ou pour une position incorrecte de la roue codeuse SELECT.
 - Jaune (C) : Présence tension (+5V).
- 1 led sur la carte moteur, visible au niveau du ventilateur.
 - Rouge (D) : Allumée pour blocage moteur.

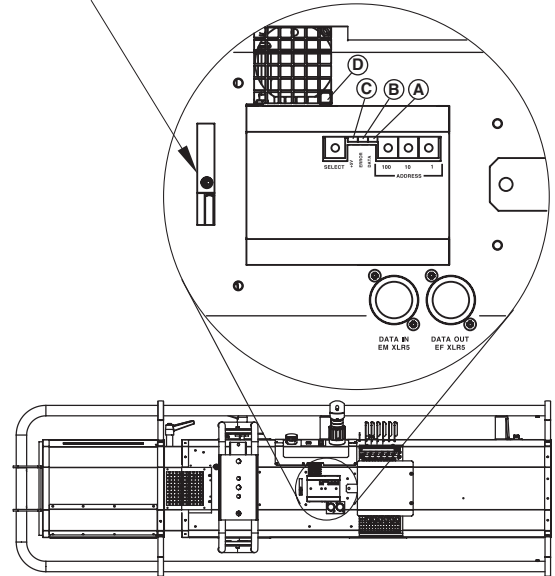
Entre une valeur de commande locale et une valeur de commande DMX, c'est la valeur la plus grande qui l'emporte. Le master fixe la limite supérieure.

Si une des adresses DMX est hors limites, la commande numérique n'est pas retenue.

En cas de coupure de la liaison DMX, la valeur de la commande est gardée en mémoire. Pour être prise en compte, la commande locale doit dépasser cette valeur mémorisée.

UTILISATION DANS UN RESEAU NUMERIQUE (DMX)

Manœuvre de secours de l'obturateur. (en cas de panne moteur).



Exemple de fonctionnement du master.

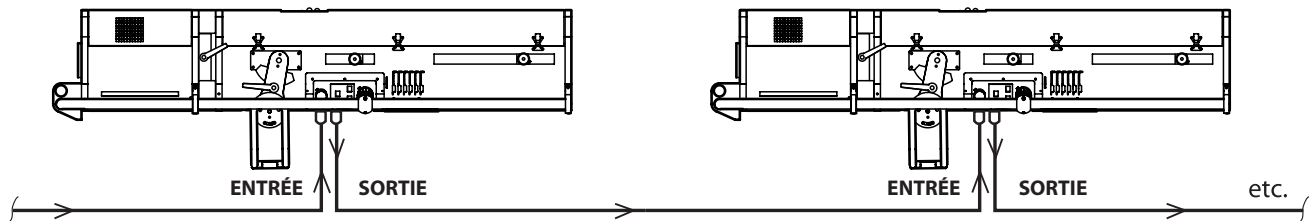
Roues codeuses d'adressage = 100
 Roue codeuse SELECT = 3
 Circuit 100 = Obturateur
 Circuit 101 = Flou
 Circuit 102 = Master/Obturateur

	Commande locale Obturateur	Circuit 100 Obturateur	Circuit 102 Master/Obturateur	Résultat
Cas 1	0	0 à 100%	100%	L'obturateur s'ouvre de 0 à 100%
Cas 2	0	0 à 100%	50%	L'obturateur s'ouvre de 0 à 50%
Cas 3	0 à 100%	0	100%	L'obturateur s'ouvre de 0 à 100%
Cas 4	0 à 100%	0	50%	L'obturateur s'ouvre de 0 à 50%
Cas 5	0 à 100%	20%	80%	L'obturateur s'ouvre de 20% à 80%

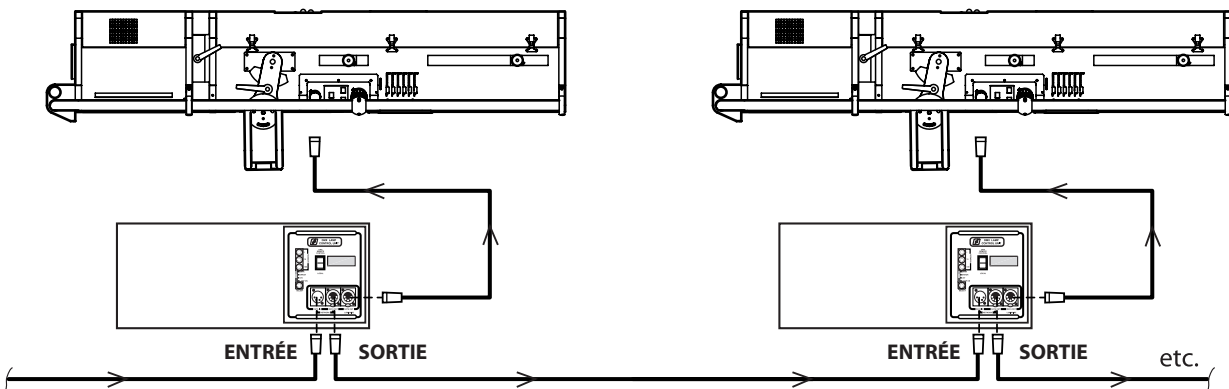
Grouper les commandes DMX d'obturateur (même circuit ou groupage au pupitre) permet de synchroniser un ensemble de poursuites.

UTILISATION EN RESEAU DMX.

Câblage avec alimentation version commande manuelle.

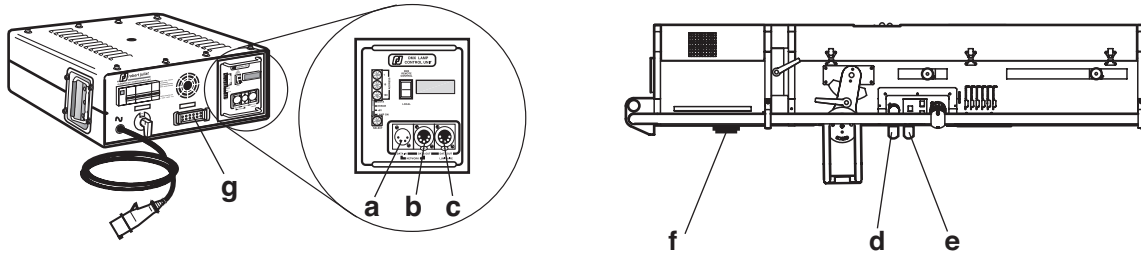


Câblage avec alimentation version boîtier d'allumage DMX de la lampe.

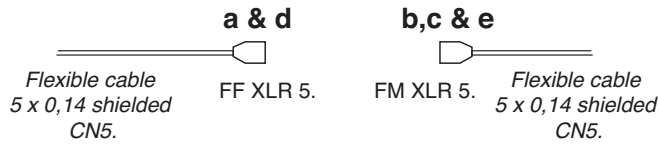




CONNECTION



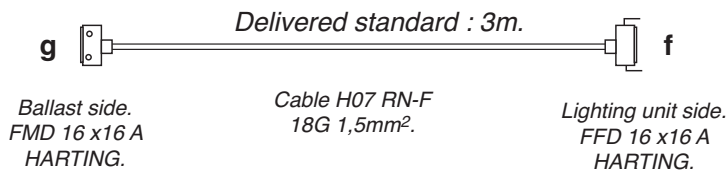
DATA Link.



REP	DESIGNATION
1	0V.
2	DATA - IN.
3	DATA + IN.
4	
5	

REP	DESIGNATION
1	0V.
2	DATA - OUT.
3	DATA + OUT.
4	
5	

Lamp cable.



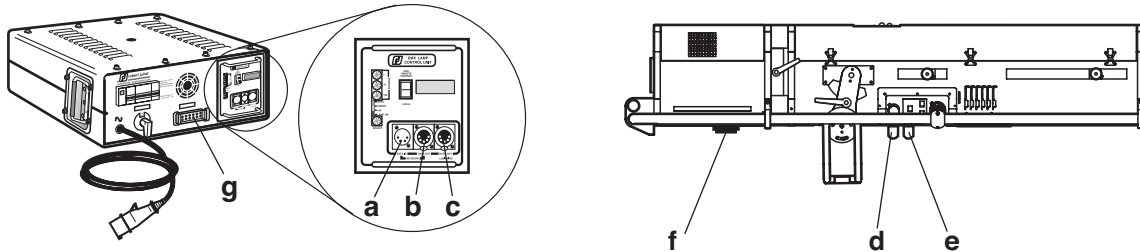
REP	DESIGNATION	REP	DESIGNATION
1	Fan phase.	9	Ignition timed phase.
2	Ballast phase.	10	Ballast phase.
3	Lamp Neutral.	11	Lamp Neutral.
4		12	Earth.
5		13	Aux. phase.
6	Security return 1200.	14	Aux. Neutral.
7	Security return 2500.	15	Common security.
8	Security not used.	16	Earth.
		⏏	Female side earth only.

Note: This is a universal cable and is suitable for a follow spot or a profile, 1200W. or 2500W.

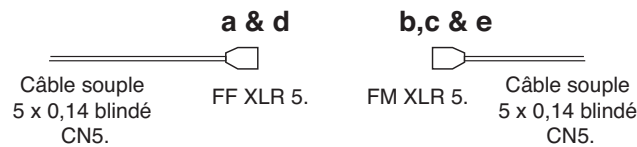
Robert Juliat reserve the right to change or alter any of the items detailed on this page, to increase or improve manufacturing techniques without prior notice.



CONNECTIQUE



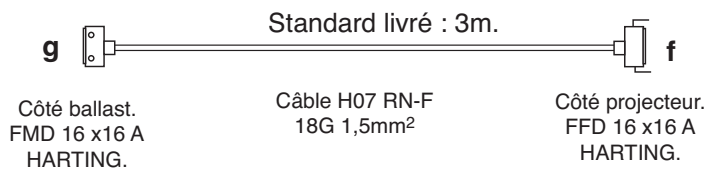
Liaison DATA.



REP	DESIGNATION
1	Commun.
2	DATA - IN.
3	DATA + IN.
4	
5	

REP	DESIGNATION
1	Commun.
2	DATA - OUT.
3	DATA + OUT.
4	
5	

Cordon montée de lampe.



REP	DESIGNATION	REP	DESIGNATION
1	Phase Ventilateur.	9	Phase temporisée.
2	Phase self.	10	Phase self.
3	Neutre lampe.	11	Neutre lampe.
4		12	Terre.
5		13	Phase Aux.
6	Retour sécurité 1200.	14	Neutre Aux.
7	Retour sécurité 2500.	15	Sécurité commun.
8	Sécurité non utilisée.	16	Terre.
		- -	Terre, (seulement côté femelle).

Remarque: Ce cordon est universel et convient indifféremment pour un poursuite ou un découpe en 1200W. ou 2500W.

Le constructeur se réserve la possibilité de modifier ses matériels sans avis préalable. Les renseignements mentionnés sur cette notice sont donnés à titre indicatif et ne sauraient présenter de caractère contractuel.

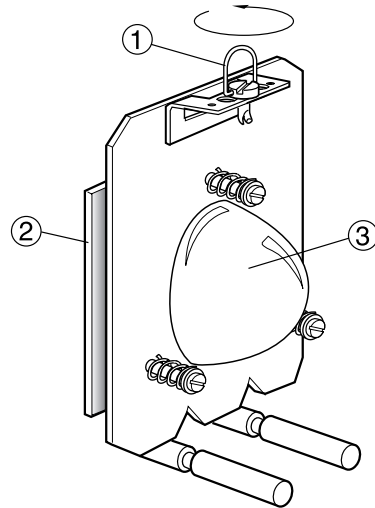


MAINTENANCE

**Disconnect from the mains before any servicing.
Service only by qualified technician.**

CONDENSER.

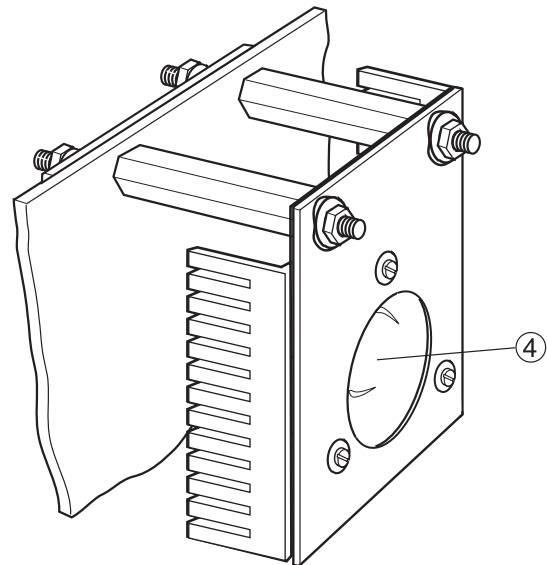
- Disconnect from the mains.
- Open the lamp house's bonnet.
- Take out the lamp.
(Refer to section A - 11 and proceed in reverse order).
- Turn the fast lock ①.
- Withdraw the lens holder ②.
- Clean the lens ③ with a soft dry cloth.
- Remount parts in reverse order.



- Clean in the same way, the 2 lenses found in the lens tube.

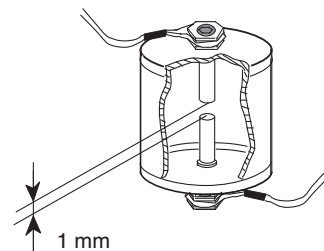
MIRROR.

- Disconnect from the mains.
- Open the lamp house's bonnet.
- Take out the lamp.
(Refer to section A - 11 and proceed in reverse order).
- Clean the mirror ④ with a soft dry cloth.
- Remount parts in reverse order.



SPARK-GAP.

- Disconnect from the mains.
- Open the lamp house bonnet.
- Check the distance of the electrodes that should be 1mm.
(If you notice a larger gap, then please contact the ROBERT JULIAT's technical department).
service@robertjuliati.fr





ROBERT JULIAT

DOSSIER TECHNIQUE

POURSUITE HMI 2500W

1015 /
B, BS, M & BSM

Section B - 2

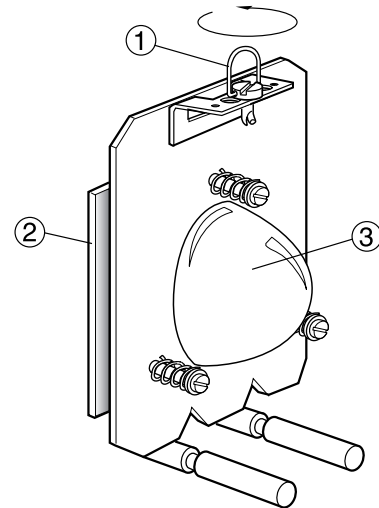
ENTRETIEN

**Isoler électriquement avant toute intervention.
Intervention par technicien qualifié.**

CONDENSEUR.

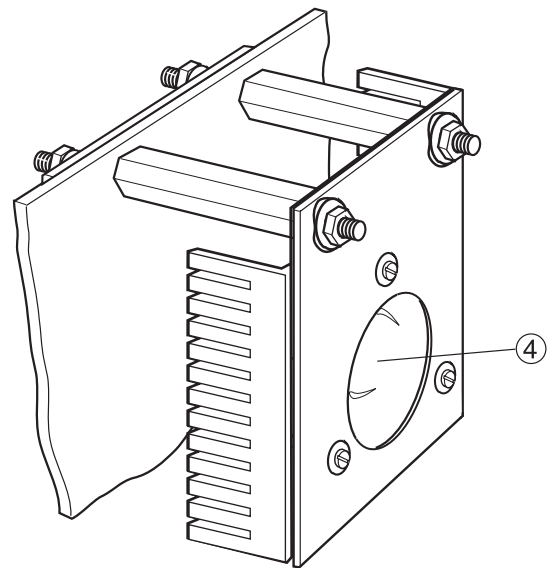
- Isoler électriquement.
- Ouvrir le capot lanterne.
- Sortir la lampe.
(voir section A - 12 et procéder dans l'ordre inverse).
- Tourner le verrou ①.
- Retirer l'ensemble porte lentille ②.
- Essuyer la lentille ③ avec un chiffon doux et sec.
- Remonter l'ensemble.

- Nettoyer de la même façon les 2 lentilles à l'intérieur du zoom.



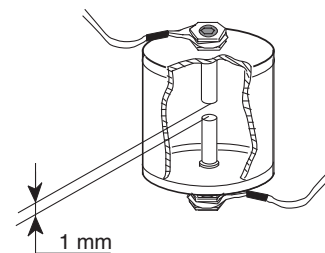
MIROIR.

- Isoler électriquement.
- Ouvrir le capot lanterne.
- Sortir la lampe.
(voir section A - 12 et procéder dans l'ordre inverse).
- Essuyer le miroir ④ avec un chiffon doux et sec.
- Remonter l'ensemble.



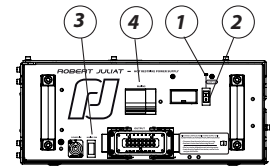
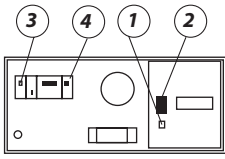
ÉCLATEUR.

- Isoler électriquement.
- Ouvrir le capot lanterne.
- Contrôler la distance entre les électrodes qui doit être de 1mm.
(Si un écart s'est créé dans le temps veuillez prendre contact avec le service S.A.V. ROBERT JULIAT).
service@robertjuliat.fr





**NON-FUNCTIONING DIAGNOSIS.
FOR MECHANICAL MODELS**



OPERATION	SYMPTOMS		POSSIBLE CAUSES	REMEDIES
THE POWER SUPPLY UNIT (1) HMI lamp ON. or OFF checklight. (2) Rocker switch. (3) Mains checklight. (4) Circuit breaker.	No light in the lamp house side.	Checklight (3) does not light up when the power supply unit is connected.	Mains absence.	Check the mains and cable connections. Refer to section A - 5 & 17.
		Rocker switch (2) in ON position, checklight (1) is off.	Lamp failure.	Repeat the operation.
			Automatic breaker and transformer are OFF.	Turn ON the automatic breaker (4).
		Difficulty in lighting.	Badly adjusted spark-gap.	Refer to section B - 1.
(Checklight (1) off). LIGHTING UNIT	No light in the lamp house side.	Bad contact. Harting plug power supply / Lighting unit.		Check the connections. Refer to section A - 17.
		Lantern bonnet badly closed.		Make sure bonnet is properly closed. Adjust the position of the mini-circuit breaker.
		Lamp is badly mounted.		Check cables and lamp. Refer to section A - 11.
		Failure to ignite (ignition block, spark-gap).		Refer to section B - 1.
(Checklight (1) on). LIGHTING UNIT	(Lamp house alight).	Colour changer unit closed.		Open colour unit at the front of the lighting unit.
	No light in the zoom side.	Gobo frame changer badly positioned.		Check gobo frame.
		Iris cassette badly remounted.		Remount correctly the iris cassette. Refer to section C - 6.
	Bad quality light beam.	Reflector and lenses not in good condition.		Refer to section B - 1.
	No ventilation from the lamp house.	Dirty filters.		Change filters. Refer to section C - 1.

Robert Juliat reserve the right to change or alter any of the items detailed on this page, to increase or improve manufacturing techniques without prior notice.



ROBERT JULIAT

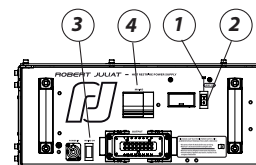
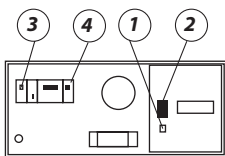
DOSSIER TECHNIQUE

POURSUITE HMI 2500W

1015

Section B - 4

**DIAGNOSTIC DE DYSFONCTIONNEMENT
POUR VERSIONS MANUELS.**



OPERATION	SYMPTOMES		CAUSES POSSIBLES	REMEDES
BOITIER D'ALIMENTATION ① Témoin Lampe HMI ON ou OFF. ② Interrupteur à bascule. ③ Présence secteur. ④ Disjoncteur.	Pas de lumière dans la partie lanterne.	Témoin ③ ne s'allume pas lorsque le boîtier d'alimentation est raccordé.	Absence de secteur.	Contrôler en amont. Voir section A - 6 & 18.
		Interrupteur à bascule ② en position ON, témoin ① éteint.	Échec lampe.	Recommencer l'opération.
			Disjoncteur, transformateur sur OFF.	Mettre le disjoncteur ④ sur ON.
		Difficulté allumage.	Mauvais réglage éclateur.	Voir section B - 2.
(Témoin ① éteint). PROJECTEUR	Pas de lumière dans la partie lanterne.	Mauvais contact. Fiche Harting Alimentation/Projecteur.	Contrôler le raccordement. Voir section A - 18.	
		Capot lanterne mal fermé.	Vérifier la fermeture du capot. Ajuster la position du minirupteur.	
		Mauvais montage de la lampe.	Vérifier câbles & lampe. Voir section A - 12.	
		Défaut d'amorçage (amorceur, éclateur).	Voir section B - 2.	
(Témoin ① allumé). PROJECTEUR	(Lanterne allumée).	Magasin à couleurs fermé.	Ouvrir le magasin à couleur à l'avant de l'appareil.	
	Pas de lumière dans la partie zoom.	Passé gobo mal positionné.	Contrôler le passé gobo.	
		Cassette iris mal remontée.	Remonter correctement la cassette iris. Voir section C - 6.	
	Mauvaise qualité du faisceau lumineux.	Miroir et lentilles pas entretenus.	Voir section B - 2.	
	Plus d'air aspiré ou refoulé dans la partie lanterne.	Filtres encrassés	Changer les filtres. Voir section C - 1.	

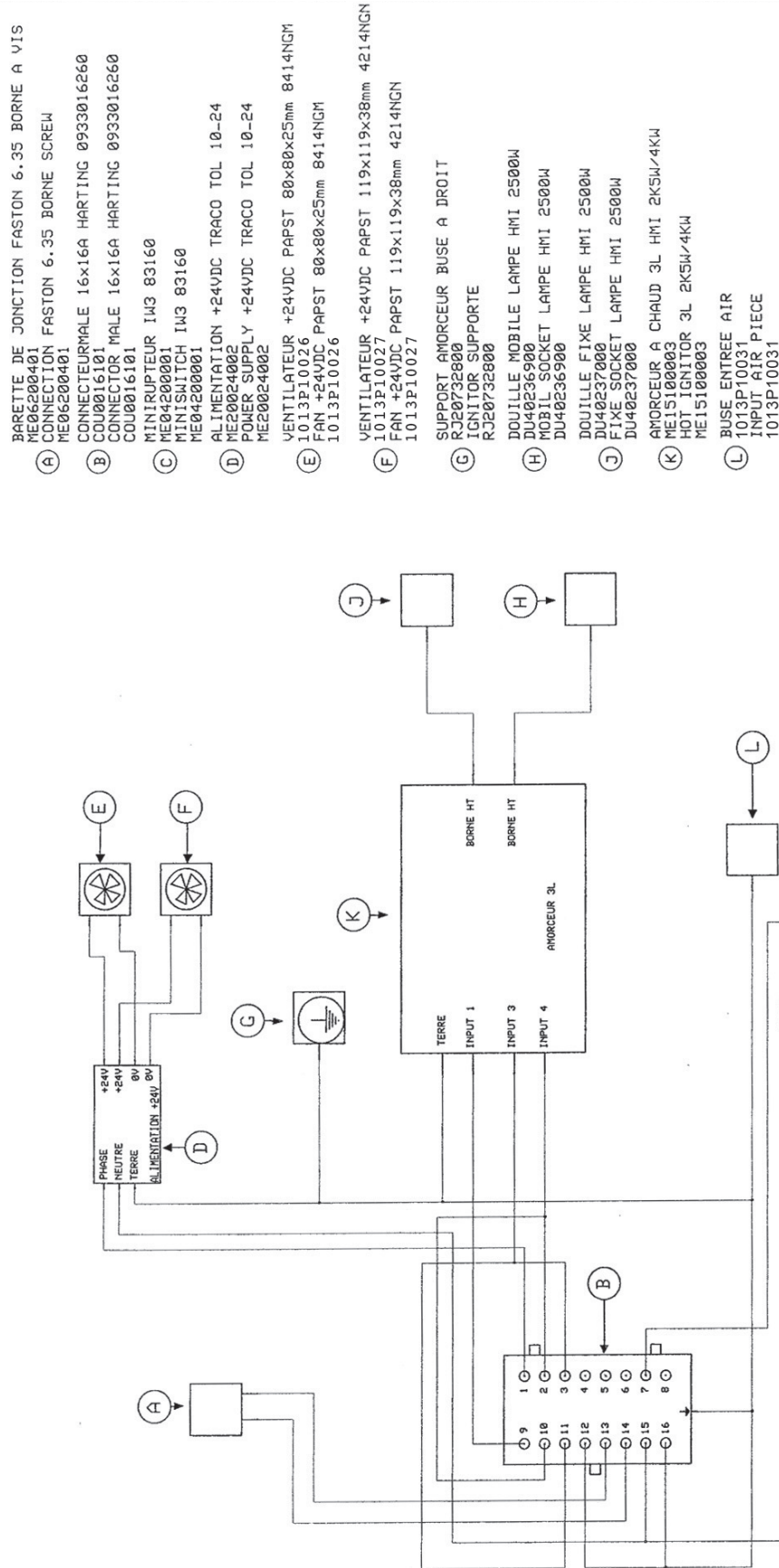
Le constructeur se réserve la possibilité de modifier ses matériels sans avis préalable. Les renseignements mentionnés sur cette notice sont donnés à titre indicatif et ne sauraient présenter de caractère contractuel.



LANTERNE / LAMP HOUSING

A307565

PLAN ELECTRIQUE / ELECTRICAL DIAGRAM



- (A) BARETTE DE JONCTION FASTON 6,35 BORNE A VIS ME06200401 CONNECTION FASTON 6,35 BORNE SCREW ME06200401
- (B) CONNECTEUR MALE 16x16A HARTING 0933016260 COU0016101 CONNECTOR MALE 16x16A HARTING 0933016260 COU0016101
- (C) MINIRUPEUR IW3 83160 ME04200001 MINISWITCH IW3 83160 ME04200001
- (D) ALIMENTATION +24VDC TRACO TOL 10-24 ME20024002 POWER SUPPLY +24VDC TRACO TOL 10-24 ME20024002
- (E) VENTILATEUR +24VDC PAPST 80x80x25mm 8414NGM 1013P10026 FAN +24VDC PAPST 80x80x25mm 8414NGM 1013P10026
- (F) VENTILATEUR +24VDC PAPST 119x119x38mm 4214NGM 1013P10027 FAN +24VDC PAPST 119x119x38mm 4214NGM 1013P10027
- (G) SUPPORT AMORCEUR BUSE A DROIT RJ20732800 IGNITOR SUPPORT RJ20732800
- (H) DOUILLE MOBILE LAMPE HMI 2500W DU40236900 MOBIL SOCKET LAMPE HMI 2500W DU40236900
- (J) DOUILLE FIXE LAMPE HMI 2500W DU40237000 FIXE SOCKET LAMPE HMI 2500W DU40237000
- (K) AMORCEUR A CHAUD 3L HMI 2K5W/4KW ME15100003 HOT IGNITOR 3L 2K5W/4KW ME15100003
- (L) BUSE ENTREE AIR 1013P10031 INPUT AIR PIECE 1013P10031



PROJECTEURS POURSUITE HMI 2500W / 2500W HMI FOLLOWSPOTS

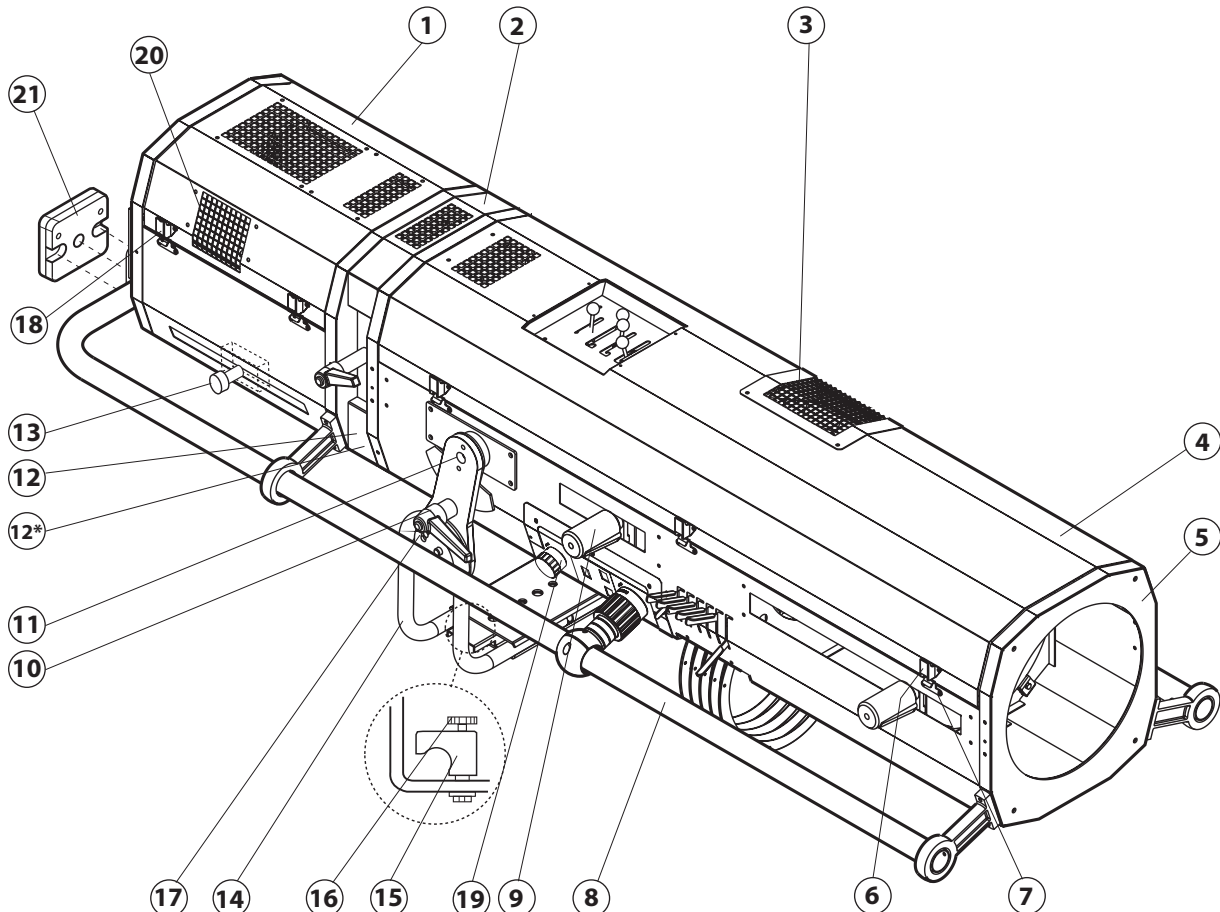
NOMENCLATURE PIÈCES DÉTACHÉES /
SPARE PARTS LIST.

1015 /
B / BS / M / BSM

Section C - 1

REP	CODE	DESCRIPTION
1	PD10130005	Capot de lanterne complet / <i>Complete lamp house bonnet.</i>
2	DJ20249701	Capot supérieur iris / <i>Upper shutter cover.</i>
3	DJ30602600	Grille de ventilateur de kit couleur / <i>Fan grille.</i>
4	1015P20018	Capot de zoom complet / <i>Complete zoom bonnet.</i>
5	DJ20593900	Plaque avant zoom sérigraphiée / <i>Front painted plate.</i>
6	AFG0000002	Grenouillère / <i>Safety lock.</i>
7	AFGA000001	Crochet / <i>Hook.</i>
8	DJ30589700	Poignée latérale revêtue / <i>Ergonomic handle.</i>
9	1013P20008	Poignée complète / <i>Complete handle.</i>
10	DJ30280203	Poignée débrayable M12 / <i>M12 fast locking handle.</i>
11	DU40022200	Palier de fourche / <i>Yoke bearing.</i>
		1015 / M - version manuelle / <i>manual version.</i>
12	1013P20016	Capot dessous zoom complet / <i>Complete lower lens tube cover.</i>
		1015 B / BS / BSM - version motorisée / <i>motorised version.</i>
12	1015P21001	Capot dessous zoom complet / <i>Complete lower lens tube cover.</i>
12*	ME14220207	Ventilateur seul / <i>Fan (120x120mm).</i>
13	BO10000008	Bouton / <i>Knob.</i>
14	1015P20011	Fourche tubulaire montée / <i>Tube full mounted yoke.</i>
15	DJ40555600	Bride de maintien câble / <i>Cable grip lock.</i>
16	BO06020003	Bouton mâle / <i>Male knob.</i>
17	VI08010029	Vis / <i>Screw (M8).</i>
18	AFGA000001	Crochet / <i>Hook.</i>
19	1015P21002	Platine de commande motorisée / <i>Motorised control panel (1015 B / BS / BSM - seulement / only).</i>
20	DJ40870501	Filtres capot lanterne / <i>Filters for lamp housing.</i>
21	DJ40773500	Contre poids / <i>Counter weight.</i>

LANTERNE ET ZOOM / LAMP HOUSING AND LENS TUBE.



Measurements are in mm / Mesures en mm.

! ATTENTION - Pour passer une commande de pièces détachées, utiliser toujours les codes. / WARNING - Always use the codes, when ordering spare parts. !

Le constructeur se réserve la possibilité de modifier ses matériels sans avis préalable. Les renseignements mentionnés sur cette notice sont donnés à titre indicatif et ne sauraient présenter de caractère contractuel.

Robert Juliat reserve the right to change or alter any of the items detailed on this page, to increase or improve manufacturing techniques without prior notice.



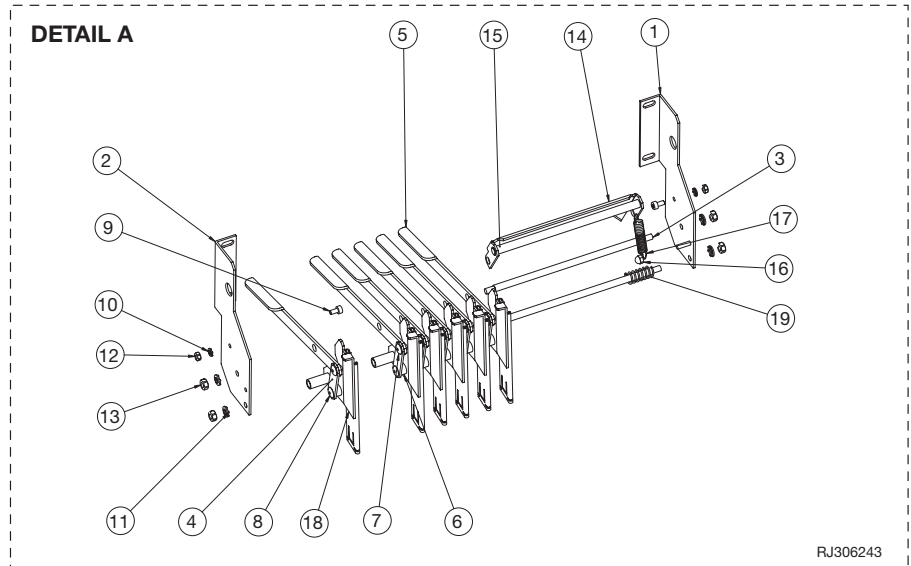
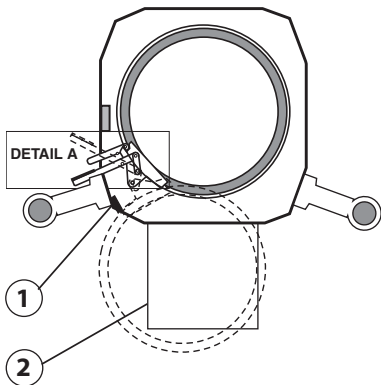
PROJECTEURS POURSUITE HMI 2500W / 2500W HMI FOLLOWSPOTS

NOMENCLATURE PIÈCES DÉTACHÉES /
SPARE PARTS LIST.

1015 /
B / BS / M / BSM

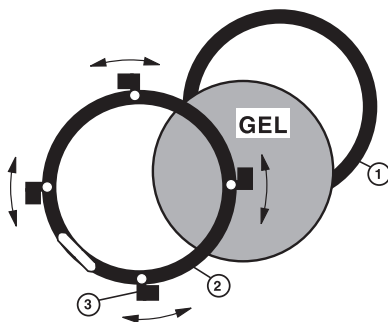
Section C - 2

REP	CODE	DESCRIPTION
		Changeur 6 couleurs complet / Complete 6 way colour changer unit (VERSION BOOMERANG).
1	PD10150012	Butée de kit couleur / <i>Shock absorber.</i>
2	DJ30599600	Capot de kit couleur complet / <i>Complete colour changer bonnet.</i>
		DETAIL A
1	DJ30590202	Support d'axes arrière du kit couleur / <i>Rear-end axle support for couleur changer.</i>
2	DJ30590201	Support d'axes avant du kit couleur / <i>Front-end axle support for couleur changer.</i>
3	DU40579402	Axe de levier et came / <i>Lever axle and cam.</i>
4	DJ40579202	Biellette pour kit couleur / <i>Stud.</i>
5	DJ40579204	Levier de manoeuvre / <i>Lever.</i>
6	DU30221904	Entretoise lisse / <i>Spacer (Ø4).</i>
7	VI04040022	Rivet.
8	VI04040007	Rivet.
9	VI03010004	Vis / <i>Screw (M3).</i>
10	VI03030011	Rondelle contact à picot / <i>Contact washer (Ø3).</i>
11	VI04030010	Rondelle contact à picot / <i>Contact washer (Ø4).</i>
12	VI03020009	Ecrou / <i>Nut (M3).</i>
13	VI04020001	Ecrou / <i>Nut (M4).</i>
14	DJ30578903	Levier de débrayage / <i>Disengaging lever.</i>
15	DU40609800	Axe de verrouillage / <i>Locking axle.</i>
16	VI03020002	Ecrou borgne / <i>Nut (M3).</i>
17	DT40593800	Ressort de traction / <i>Spring.</i>
18	1015P30002	Support rondelle gélatine / <i>Filter disk holder.</i>
19	DT40772600	Ressort de compression / <i>Spring.</i>



RJ306243

	PD10110009	Porte filtre complet (sans gélatine) / Complete filter frame (without filter).
1	DJ30032201	Rondelle / <i>Disk (Ø210).</i>
2	1011P30004	Support avec clips montés / <i>Disk holder with mounted clips.</i>



! ATTENTION - Pour passer une commande de pièces détachées, utiliser toujours les codes. / WARNING - Always use the codes, when ordering spare parts. !

Measurements are in mm / Mesures en mm.

Le constructeur se réserve la possibilité de modifier ses matériels sans avis préalable. Les renseignements mentionnés sur cette notice sont donnés à titre indicatif et ne sauraient présenter de caractère contractuel.

Robert Juliat reserve the right to change or alter any of the items detailed on this page, to increase or improve manufacturing techniques without prior notice.



PROJECTEURS POURSUITE HMI 2500W / 2500W HMI FOLLOWSPOTS

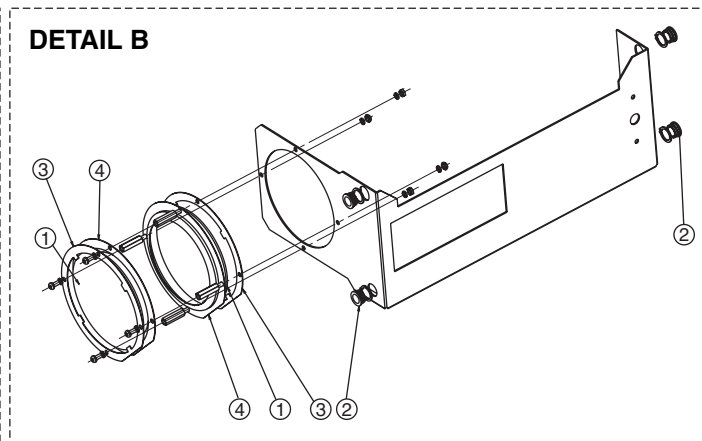
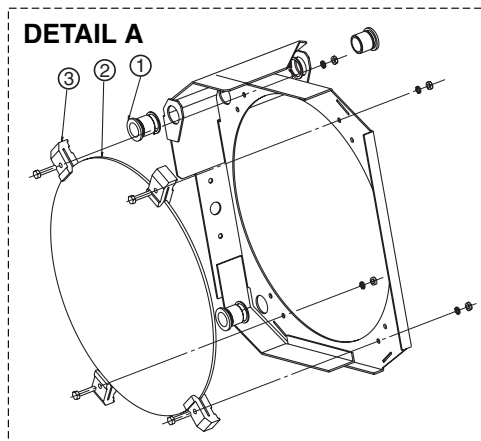
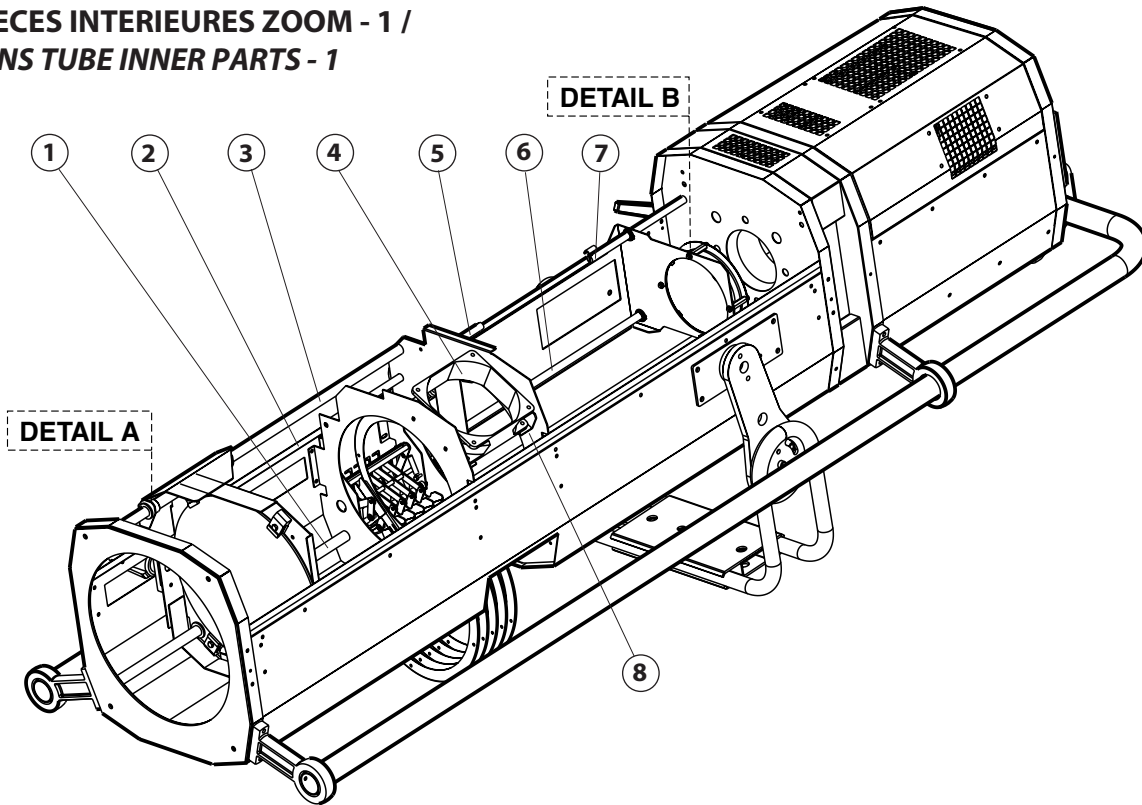
NOMENCLATURE PIÈCES DÉTACHÉES /
SPARE PARTS LIST.

1015 /
B / BS / M / BSM

Section C - 3

REP	CODE	DESCRIPTION
1	DU40588501	Tige de guidage inférieure avant / <i>Lower front rod.</i>
2	ME10010201	Manchon silicone / <i>Silicone protection.</i>
3	DU40588500	Tige de guidage supérieure avant / <i>Upper front rod.</i>
4	ME14220208	Ventilateur / <i>Fan.</i>
5	DU40236109	Tige de guidage supérieure avant / <i>Upper front rod.</i>
6	DU40236108	Tige de guidage inférieure / <i>Lower rod.</i>
7	DU40236107	Tige de guidage supérieure arrière / <i>Upper rear rod.</i>
8	ME07060301	Passe fil / <i>Cable gland.</i>
1015P20003 Porte lentille avant - DETAIL A		
1	DU40242901	Palier téflon / <i>Teflon bearing (Ø14).</i>
2	OP25410002	Lentille / <i>Lens.</i>
3	DU40423601	Pince lentille / <i>Lens clip.</i>
1015P20001 Porte lentille arrière - DETAIL B		
1	OP11010005	Lentille plan-convexe / <i>Plano convex lens.</i>
2	DU40081804	Palier téflon / <i>Teflon bearing (Ø10).</i>
3	DJ40505000	Rondelle pression / <i>Washer.</i>
4	DJ40450802	Rondelle emboutie / <i>Washer.</i>

PIECES INTERIEURES ZOOM - 1 / LENS TUBE INNER PARTS - 1



Measurements are in mm / Mesures en mm.

Le constructeur se réserve la possibilité de modifier ses matériels sans avis préalable. Les renseignements mentionnés sur cette notice sont donnés à titre indicatif et ne sauraient présenter de caractère contractuel.

Robert Juliat reserve the right to change or alter any of the items detailed on this page, to increase or improve manufacturing techniques without prior notice.

! ATTENTION - Pour passer une commande de pièces détachées, utiliser toujours les codes. / WARNING - Always use the codes, when ordering spare parts. !



PROJECTEURS POURSUITE HMI 2500W / 2500W HMI FOLLOWSPOTS

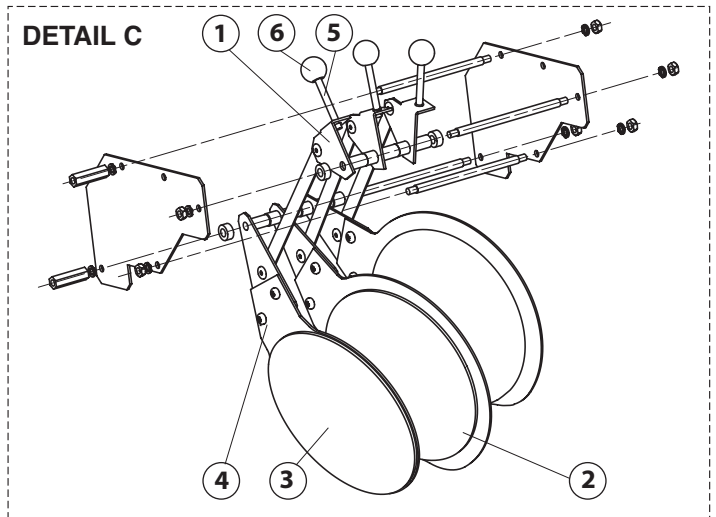
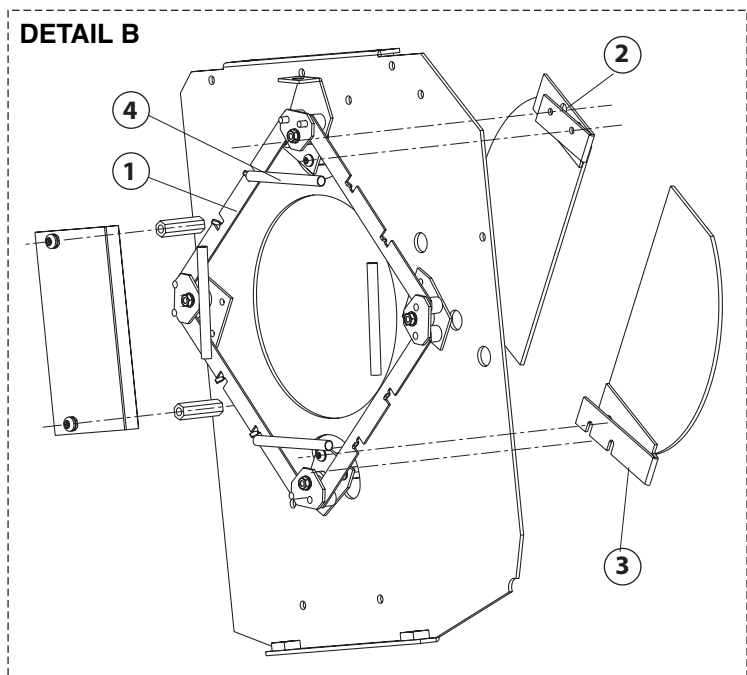
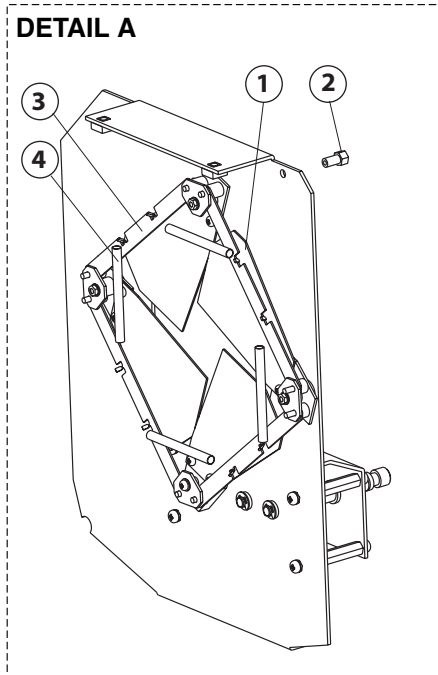
NOMENCLATURE PIECES DETACHEES /
SPARE PARTS LIST.

1015 / M

Section C - 4

REP	CODE	DESCRIPTION
	1015P20005	DETAIL A Obturbateur manuel complet / Complete manual shutter.
1	DJ40559901	Volet d'obturbateur / Shutter.
2	DU40280700	Butée / Stopper.
3	DJ30565000	Biellette d'obturbateur / Shutter mechanism.
4	DT40572800	Ressort de traction / Spring.
	1015P20006	DETAIL B Dépoli progressif complet / Complete soft glass holder.
1	DJ30565000	Biellette d'obturbateur / Shutter mechanism.
2	PD10150004	Pale de verre dépoli équipée 1015 haute / Upper 1015 complete soft glass blade.
3	PD10150003	Pale de verre dépoli équipée 1015 basse / Lower 1015 complete soft glass blade.
4	DT40572800	Ressort de traction / Spring.
	1015P20007	DETAIL C Kit dichroïque complet / Complete filter kit.
1	PD10150006	Bascule support de verre dichroïque montée / Filter mechanism.
2	PD10150008	Verre dichroïque bleu avec support / Blue filter with holder.
3	PD10150009	Verre dichroïque correcteur avec support / Correction filter with holder (5500K ---> 3400K).
4	VI04010006	Vis / Screw (M4).
5	DU40607100	Tige de manoeuvre dichroïque / Filter axle.
6	BO04010007	Boule / Rond knob.

PIECES INTERIEURES ZOOM - 2 / LENS TUBE INNER PARTS - 2



Measurements are in mm / Mesures en mm.

Le constructeur se réserve la possibilité de modifier ses matériels sans avis préalable. Les renseignements mentionnés sur cette notice sont donnés à titre indicatif et ne sauraient présenter de caractère contractuel.

Robert Juliat reserve the right to change or alter any of the items detailed on this page, to increase or improve manufacturing techniques without prior notice.

! ATTENTION - Pour passer une commande de pièces détachées, utiliser toujours les codes. / WARNING - Always use the codes, when ordering spare parts. !



PROJECTEURS POURSUITE HMI 2500W / 2500W HMI FOLLOWSPOTS

NOMENCLATURE PIÈCES DÉTACHÉES /
SPARE PARTS LIST.

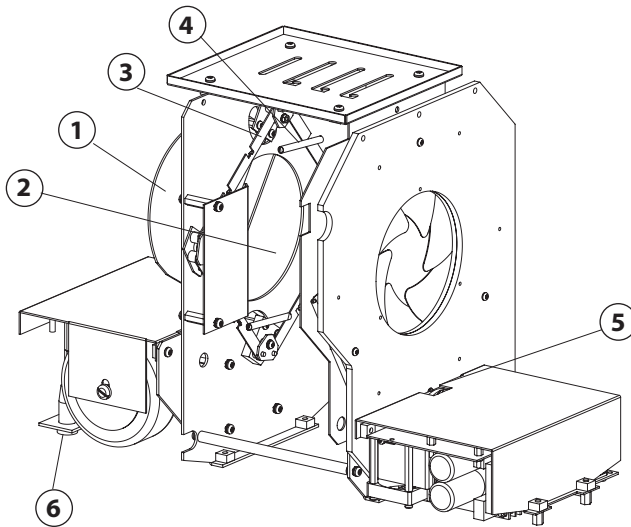
**1015 B /
BS / BSM**

Section C - 5

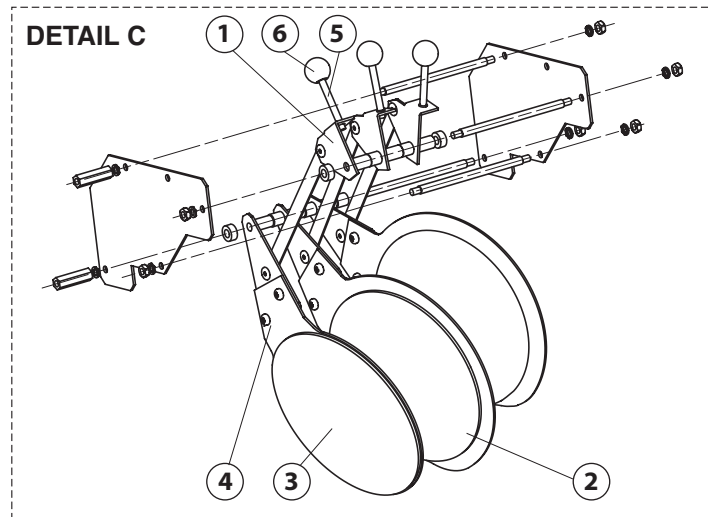
REP	CODE	DESCRIPTION
	1015P21003	DETAIL A Obturbateur & dépoli progressif motorisé complet / Complete motorised shutter and soft filter.
1	PD10150004	Pale de verre HAUT / UPPER soft glass.
2	PD10150003	Pale de verre BAS / LOWER soft glass.
3	DJ30565000	Biellette d'obturbateur / Shutter mechanism.
4	DT40572800	Ressort de traction / Spring.
5	1015P21012	Moto réducteur D.C. précâblé / Pre-wired D.C. motor.
6	ME03M50101	Fusible - accessible sous le zoom / Fuse - accessible under the zoom (5 x 20).
	1015P20007	DETAIL C Kit dichroïque complet / Complete filter kit.
1	PD10150006	Bascule support de verre dichroïque montée / Filter mechanism.
2	PD10150008	Verre dichroïque bleu avec support / Blue filter with holder.
3	PD10150009	Verre dichroïque correcteur avec support / Correction filter with holder (5500K ----> 3400K).
4	VI04010006	Vis / Screw (M4).
5	DU40607100	Tige de manoeuvre dichroïque / Filter axle.
6	BO04010007	Boule / Rond knob.

PIECES INTERIEURES ZOOM - 3 / LENS TUBE INNER PARTS - 3

DETAIL A



DETAIL C



Measurements are in mm / Mesures en mm.

Le constructeur se réserve la possibilité de modifier ses matériels sans avis préalable. Les renseignements mentionnés sur cette notice sont donnés à titre indicatif et ne sauraient présenter de caractère contractuel.

Robert Juliat reserve the right to change or alter any of the items detailed on this page, to increase or improve manufacturing techniques without prior notice.

! ATTENTION - Pour passer une commande de pièces détachées, utiliser toujours les codes. / WARNING - Always use the codes, when ordering spare parts. !



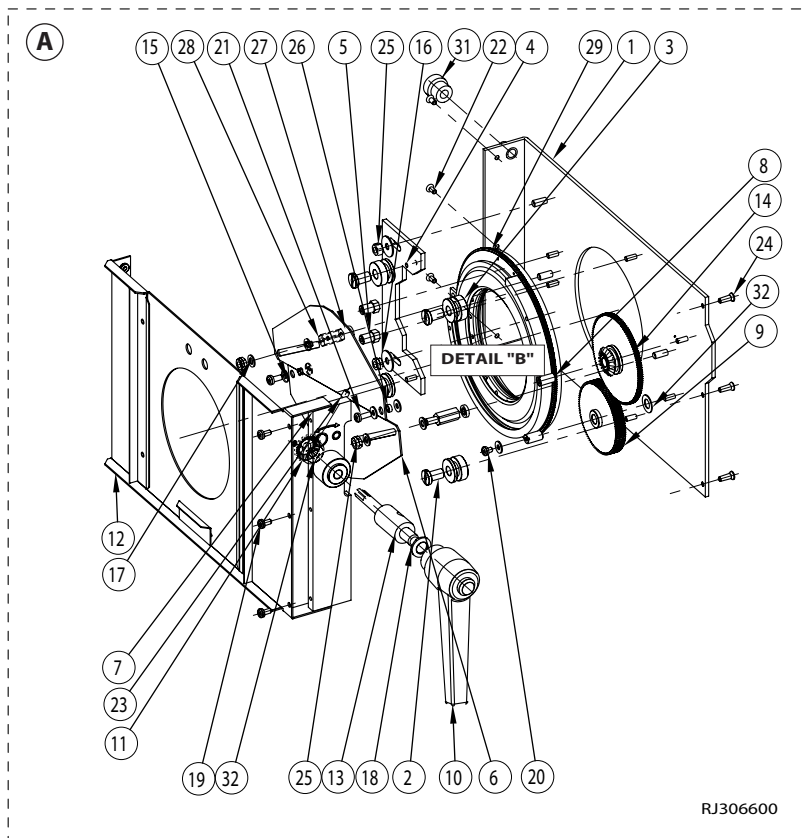
PROJECTEURS POURSUITE HMI 2500W / 2500W HMI FOLLOWSPOTS

NOMENCLATURE PIÈCES DÉTACHÉES /
SPARE PARTS LIST.

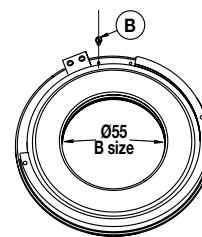
1015 /
B / BS / M / BSM

Section C - 6

REP	CODE	DESCRIPTION
A	FPAIRIS018	Ensemble cassette iris montée / Complete black-out iris cassette.
1	DJ30659250	Platine cassette iris / Iris main plate.
2	DU40659100	Axe galet de guidage / Roller axle.
3	DU40659000	Galet de guidage en téflon / Teflon roller.
4	DJ40659550	Plaque porte-galets mobile / Mobile roller support.
5	DU40659300	Colonne point fixe iris / Strut fixing point for iris.
6	DJ40659400	Volets protégés lames / Protection blades.
7	DU40659800	Ensemble côté commande avec palier serti / Side unit control with crimped bearing.
8	DU40478200	Axe de roue dentée / Gear axle.
9	DU40659600	Pignon intermédiaire 96 dents / 96 gear (module 0,5).
10	PO00000028	Poignée débrayable noire femelle / Female black fast locking handle (M8).
11	DU40231500	Pignon conique 18 dents / 18 teeth gear (module 1).
12	DJ40797900	Plaque de maintien soudée / Welded plate.
13	DU40638700	Axe de manoeuvre / Driving axle.
14	DU40088600	Roue 120 dents avec pignon conique serti / 120 teeth gear with crimped gear.
15	VI0303009	Rondelle plate / Washer (Ø3).
16	VI04030002	Rondelle plate / Washer (Ø4).
17	VI04030003	Rondelle plate / Washer (Ø4).
18	VI08030006	Rondelle contact à picot / Contact washer (Ø8).
19	VI03010003	Vis / Screw (M3).
20	VI03010037	Vis / Screw (M3).
21	VI03010006	Vis / Screw (M3).
22	VI03010026	Vis / Screw (M).
23	VI04010002	Vis sans tête à bout cuvette / Setscrew (M4).
24	VI03010027	Vis / Screw (M3).
25	VI04020017	Ecrou frein fendu / Locknut (M4).
26	DU30221957	Entretoise lisse / Spacer.
27	DU30221951	Entretoise lisse / Spacer.
28	DU30222138	Colonne / Spacer.
29	IN75000004	Iris nu / Iris (Ø75).
30	CF00000004	Frein filet fort / Locking glue.
31	BO06010001	Bouton borne femelle / Female end knob.
32	VI06030002	Rondelle plate / Washer (Ø6).



DETAIL "B"



Position vis rep "B" pour Ø55 /
Rep "B" screw (VI02010005)
position for Ø55 :
1013+ & 1015.

Measurements are in mm / Mesures en mm.

Le constructeur se réserve la possibilité de modifier ses matériels sans avis préalable. Les renseignements mentionnés sur cette notice sont donnés à titre indicatif et ne sauraient présenter de caractère contractuel.

Robert Juliat reserve the right to change or alter any of the items detailed on this page, to increase or improve manufacturing techniques without prior notice.

! ATTENTION - Pour passer une commande de pièces détachées, utiliser toujours les codes. / WARNING - Always use the codes, when ordering spare parts. !



PROJECTEUR DE POURSUITE HMI 2500W 2500W HMI FOLLOWSPOT

NOMENCLATURE PIÈCES DÉTACHÉES /
SPARE PARTS LIST.

**1015 /
B / BS / M / BSM**

Section C - 7

	REP	CODE	DESCRIPTION	
<p style="text-align: center;">LANTERNE / LAMP HOUSING.</p>	1	1013P10009	Porte-lentille complet avec lentille QUARTZ / Complete lens holder with QUARTZ lens. Voir détails / See details: Section C - 8.	
	2	1013P10211	Porte-miroir complet avec miroir / A complete reflector holder with reflector. Voir détails / See details: Section C - 8.	
	3	ME15100003	Amorceur complet / Ignition block (1015 / B / BS / M / BSM).	
	4	1013P10026	Ventilateur préparé / Fan with connectors (80 x 80 x 25).	
	5	1013P10027	Ventilateur préparé / Fan with connectors.	
	6	ME15110001	Eclateur / Spark gap.	
	7	PD10130017	Minirupteur complet / Micro switch.	
	8	COUA000032	Embase Aluminium/ Aluminium socket.	
	9	COU0016101	Connecteur mâle Harting 16 contacts x 16A + T / 16 x 16A contacts + Earth, Harting male connector (1015 / B / BS).	
			COU0006101	Connecteur mâle Harting 6 contacts x 35A + T / 6 x 35A contacts + Earth, Harting male connector (1015 M / BSM).
	10	FPACO00013	Cordon montée de lampe L=3m (Standard). Lamp cable L=3m (Standard).	
	11	FPACO00014	Cordon montée de lampe L=10m (Option). Lamp cable L=10m (Option).	
	13	PD00000034	Kit de 4 fixations amortisseurs . Set of 4 Noises blockers.	
<p style="text-align: center;">SUPPORT DOUILLE / SOCKET HOLDER.</p>	1	VI08020002	Ecrou / Nut (M8).	
	2	DU40261400	Goujon / Studbolt (M8).	
	3	DU40236800	Demi mâchoire supérieure / 1/2 upper jaw-socket.	
	4	DU40237000	Demi mâchoire inférieure fixe / 1/2 lower fixed jaw-socket.	
	5	DU40236900	Demi mâchoire inférieure mobile / 1/2 lower mobile jaw-socket.	
	6	DT40316100	Ressort / Spring.	
	7	DU40247302	Axe / Axle.	
<p style="text-align: center;">LAMPE / LAMP.</p>	1	DU30279500	Demi-dissipateur / Half a heatsink .	
	2	RLA1435002	Lampe / Lamp - HMI 2500 W/S OSRAM.	
	3	DT40279400	Jonc / Guard ring.	
		PD10130013	Dissipateur complet droit ou gauche / Complete heatsink, right or left.	

Measurements are in mm / Mesures en mm.

Le constructeur se réserve la possibilité de modifier ses matériels sans avis préalable. Les renseignements mentionnés sur cette notice sont donnés à titre indicatif et ne sauraient présenter de caractère contractuel.

Robert Juliat reserve the right to change or alter any of the items detailed on this page, to increase or improve manufacturing techniques without prior notice.

! ATTENTION - Pour passer une commande de pièces détachées, utiliser toujours les codes. / WARNING - Always use the codes, when ordering spare parts. !



PROJECTEURS POURSUITE HMI 2500W / 2500W HMI FOLLOWSPOTS

NOMENCLATURE PIÈCES DÉTACHÉES /
SPARE PARTS LIST.

1015 /
B / BS / M / BSM

Section C - 8

REP	CODE	DESCRIPTION
	1013P1009	Support asphérique 1013/1015 QUARTZ monté / Lens holder 1013/1015, with QUARTZ lens.
1	AFV0000004	Verrou / Lock.
2	AFVA000008	Jonc / Lock ring.
3	DJ40330200	Porte lentille asphérique / Aspheric lens holder.
4	OP06020002	Lentille asphérique QUARTZ / QUARTZ Aspheric lens.
5	DU40333400	Plaque écran vitrocéramique / Screen plate.
		Montage de la lentille asphérique / Mounting the aspheric lens.
6	VI03010028	Vis / Screw.
7	VI03030004	Rondelle / Washer.
8	DT40280801	Ressort / Spring.
9	DU40280701	Entretoise / Strut.
10	VI03030006	Rondelle / Washer.
		DETAIL SUPPORT LENTILLE ASPHERIQUE / ASPHERIC LENS HOLDER DETAIL.
	1013P10211	Kit porte-miroir complet avec miroir pour mise à jour des modèles avant 2004 / Complete mirror holder and mirror kit to up-date models before 2004.
1	DU40601900	Support miroir / Mirror holder.
2	PD10150023	(*) Miroir complet sans support miroir / (*) Complete mirror without mirror holder.
		DETAIL PORTE-MIROIR / MIRROR HOLDER DETAIL.

Measurements are in mm / Mesures en mm.

Le constructeur se réserve la possibilité de modifier ses matériels sans avis préalable. Les renseignements mentionnés sur cette notice sont donnés à titre indicatif et ne sauraient présenter de caractère contractuel.

Robert Juliat reserve the right to change or alter any of the items detailed on this page, to increase or improve manufacturing techniques without prior notice.

! ATTENTION - Pour passer une commande de pièces détachées, utiliser toujours les codes. / WARNING - Always use the codes, when ordering spare parts. !



PROJECTEUR DE POURSUITE HMI 2500W 2500W HMI FOLLOWSPOT

NOMENCLATURE PIÈCES DÉTACHÉES /
SPARE PARTS LIST.

1015 /
B / BS / M / BSM

Section C - 9

	REP	CODE	DESCRIPTION
<p>POIGNEE DE BLOCAGE DU ZOOM / ZOOM HANDLE LOCK.</p>		<p>1013P20008</p> <p>1 VI04010043 2 VI04030005 3 DU40253700</p>	<p>Réglage pression / Pressure adjustment.</p> <p>Pour augmenter la pression desserrer la vis (a). <i>Unscrew the screw (a), to increase the pressure.</i></p> <p>Pour diminuer la pression serrer la vis (a). <i>Tighten the screw (a), to decrease the pressure.</i></p> <p>Poignée complète / Complete handle.</p> <p>Vis / Screw (M4). Rondelle / Washer (Ø4). Patin / Rubber block (Ø12).</p>
<p>SUPPORT GOBO / GOBO HOLDER.</p>	<p>1</p>	<p>FPADIV0061</p> <p>2 PO00000018 3 DU40722400 4 VI04040014 5 VI03020009 6 DT40714200</p>	<p>Support gobo taille "B" / "B" size gobo holder.</p> <p>Poignée de couteau grise / <i>Gray handle</i> Axe épaulé / <i>Shoulder axle.</i> Rivet creux / <i>Rivet.</i> Ecrou / <i>Nut (M3).</i> Languette de maintien gobo / <i>Gobo clip.</i></p>
		<p>FPADIV0052</p>	<p>OPTION : Guillotine / Chopper (Ø56).</p>

Measurements are in mm / Mesures en mm.

Le constructeur se réserve la possibilité de modifier ses matériels sans avis préalable. Les renseignements mentionnés sur cette notice sont donnés à titre indicatif et ne sauraient présenter de caractère contractuel.

Robert Juliat reserve the right to change or alter any of the items detailed on this page, to increase or improve manufacturing techniques without prior notice.

! ATTENTION - Pour passer une commande de pièces détachées, utiliser toujours les codes. / WARNING - Always use the codes, when ordering spare parts. !